

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 8 (2001)
Heft: 86

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



saite(n)

:1:DI

:KONZERT

Café Deseados. 1. Mai Fest-Konzert, an-schl Disco ▶ Grabenhalle SG, 19.30 Uhr
International Alphon Orchestra & Erika Stucky. Hans Kennel, Art Baron, Bob Stewart integrieren das Alphon in den Jazz und Songs mit Vokalistin ▶ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:THEATER

Die Gründung des Vereins von Multi-optionendilemma Betroffenen. eine theatrale Aktion realen Ausmasses von B. Fleischlin/N. Galeazzi ▶ Waaghaus SG, 20 Uhr
Das Wunder von Neukölln. von Peter Lund/Wolfgang Böhmer ▶ Theater SG, 20 Uhr
Der Sturm. von Shakespeare ▶ TaK Schaan, 20.09 Uhr

:FILM

Signers Koffer. R: Peter Liechti (CH 1985) ▶ Kinok SG, 20.30 Uhr

:CLUBBING

La Nuit. Sounds, Bilder, Performances ▶ Rest. Schwarzer Engel, 20.15 Uhr

:2:MI

:KONZERT

Subb (It) & Snitch (ZH). Punk-Pop ▶ Gaswerk W'thur, 21 Uhr
A Cosmic Ballroom. Hommage an den Komponisten George Crumb ▶ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:THEATER

Die Gründung des Vereins von Multi-optionendilemma Betroffenen. eine theatrale Aktion realen Ausmasses von B. Fleischlin/N. Galeazzi ▶ Waaghaus SG, 20 Uhr
Der zerbrochene Krug. von Kleist ▶ Theater SG, 20 Uhr
Drei Groschen und ein Messer. Das Theater-Pack: eine Bühnen-Archäologie zur Dreigroschenoper ▶ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.15 Uhr
Margaretha di Napoli. von Tom Lanoye ▶ Spiegelhalle Konstanz, 15 Uhr
Wie es euch gefällt. von Shakespeare ▶ Theater am Stadtgarten W'thur, 20 Uhr
Improvisations-Theater. die legendäre Mittwochsshow ▶ K9 Konstanz, 20 Uhr
Das Traumfresserchen. Kinderstück von Michael Ende ▶ Studio Theater SG, 14 Uhr

:KABARETT

Nachbarn – Vom Primaten zum Privaten. Home Sitter Cabarett, Real-satire in 12 Bildern ▶ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
Günter Grünwald. ▶ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

Lumumba. R: Raoul Peck (Kongo 2000) ▶ Kinok SG, 20.30 Uhr

:TANZ

Die schöne Müllerin. ein Ballettabend ▶ Studio Theater SG, 20.15 Uhr

:LESUNG

Die Sinne. mit R. Weingart, A. Halter ▶ Sensorium Frauenfeld, 20 Uhr

:CLUBBING

Blues Rock & Funk Party. DJs Snake & Catì ▶ Music Club Catwalk SG, 21 Uhr

:3:DO

:KONZERT

Sheila Jordan & Christian Stock Trio. feat. Steve Kuhn, Jazz, Bebop ▶ Kultur im Bären Häggenschwil, 20 Uhr
Goran Kovacevic. Zeitsprünge, Akkordeon-Konzert ▶ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20 Uhr
4. Sinfoniekonzert Reihe C. Werke von Mahler und Mozart ▶ Tonhalle SG, 20 Uhr
Soirée Classique. Klassische Werke ▶ Pauluskirche Konstanz, 19 Uhr

:THEATER

Play Strindberg. von Dürrenmatt mit Theater blütig und brotlos, absurde, schwarze Komödie über die Tücken des Zusammenlebens ▶ Grabenhalle SG, 20.30 Uhr
Die Gründung des Vereins von Multi-optionendilemma Betroffenen. eine theatrale Aktion realen Ausmasses von B. Fleischlin/N. Galeazzi ▶ Waaghaus SG, 20 Uhr
Das Wunder von Neukölln. von Peter Lund/Wolfgang Böhmer ▶ Theater SG, 20 Uhr
Margaretha di Napoli. von Tom Lanoye ▶ Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr
Heinrich der Fünfte. von I. Cornelissen ▶ Spiegelhalle Konstanz, 11 Uhr
Wie es euch gefällt. von Shakespeare ▶ Theater am Stadtgarten W'thur, 20 Uhr
Twist of Time. neues Musical von Harry Schärer, Peter Schwinger ▶ City Halle W'thur, 19.30 Uhr

:KABARETT

Nach richten. Urs Welter alias Hubertus Huber fasst das Zeitgeschehen in 20 Min. zusammen, ▶ Hotel Hecht Appenzell, 9.10 Uhr

:FILM

Gespräch im Gebirg. Bericht eines Lesers. R: Mattias Caduff (CH/D 2000) ▶ Kinok SG, 20.30 Uhr
Best in Show. ▶ Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr
Step across the Border. R: N Humbert/W. Penzel, die Musik der 90er by Fred Frith ▶ Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr

:VERNISSAGE

Woher? Wohin? 1400 Jahre Christen-leute im Raum St.Gallen ▶ Historisches Museum SG, 18.30 Uhr
Mathis Reinhardt. Dialogues – Homma-ge à Robert Lax ▶ Galerie Werkart SG, 19 Uhr

:VORTRAG

Mensch und Landschaft am Beispiel Tschechiens. mit Dia, Ref: Prof. Tomas Kupka ▶ Aula Altbau, Kantonsschule am Burggraben, SG, 19.30 Uhr

:CLUBBING

Future Lounge. DJ Pa-Tea ▶ Baracca Bar SG, 21 Uhr
blueSPIRIT@fireHOUSE. DJs Deep-deepblue, Sven Quartier, B. Gahan ▶ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr
Salsa Night. ▶ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

:4:FR

:KONZERT

hop o'my thumb. nov'a cappella ▶ Saal Rudolf Steiner Schule, 20.30 Uhr (Nacht-essen ab 19 Uhr)
Gendrix. Blues-Night ▶ Gambrinus SG, 21 Uhr
Red Wood & Liz Libido. Crossover/Pop.Punk ▶ Kammgarn Schaff-hausen, 21 Uhr
Bob Berg Quartet (USA). Jazz ▶ Jazzhuus Lustenau, 21 Uhr
Urs C. Eigenmann's Ad Hoc Trio. feat. Simone Johnson ▶ kleiner Mohrensaal, Marktstrasse, Ravensburg, 20 Uhr
Dom (CH). Nujazz & Hardcore ▶ Gaswerk W'thur, 21 Uhr
Pippo Pollina. ital. Liedermacher ▶ Verein alte Weberei Triesen-FL, 20 Uhr
Langford. Rock-Funk-Pop ▶ Bistro beim Bahnhof Lichtensteig, 20 Uhr
Lauren Newton (USA) & Heiri Kränzli (CH). Vokalistin, Bassist mit un-gewöhnlicher Musik im Bereich Jazz, Im-provisation, Geschichten ▶ Landenberg-saal Arbon, 20 Uhr
Winnetous Erben. im Rahmen der GV ▶ Chössi Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr
5. Sinfoniekonzert Reihe B. Werke von Mahler und Mozart ▶ Tonhalle SG, 20 Uhr

:THEATER

Tote Puppen tanzen nicht. von Fred Kurer und Ivo Ledergerber, Figurentheater für Erwachsene ▶ Figurentheater SG, 20 Uhr
Das Wunder von Neukölln. von Peter Lund/Wolfgang Böhmer ▶ Theater SG, 20 Uhr
Drei Groschen und ein Messer. Das Theater-Pack: eine Bühnen-Archäologie zur Dreigroschenoper ▶ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.15 Uhr
Der kleine Prinz. von A. de Saint-Exupéry mit Theater 58 ▶ evang. Kirche Trogen, 20 Uhr

Heinrich der Fünfte. von I. Cornelissen ▶ Spiegelhalle Konstanz, 11 Uhr
Wie es euch gefällt. von Shakespeare ▶ Theater am Stadtgarten W'thur, 20 Uhr

:KABARETT

Nachbarn – Vom Primaten zum Privaten. Home Sitter Cabarett, Real-satire in 12 Bildern ▶ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

:FILM

Picture of Light. R: Peter Mettler (CH/CAN 1994) ▶ Kinok SG, 20.30 Uhr
Fargo. R: Joel Cohen (USA 1996) ▶ Kinok SG, 22.30 Uhr
Dude – Ey man, wo ist mein Auto? ab 12 Jahren ▶ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Best in Show. ▶ Zebra Kino Konstanz, 20/22.15 Uhr

:TANZ

Fata Morgana. Orientalische Tanzshow, Konzert & Märchen mit Jura & Petra Kralicek, F. Rauber & W. Doebeli, Kaffee und Spez. vom Naturladen ▶ Pfalzweiler SG, 20 Uhr
Die schöne Müllerin. ein Ballettabend ▶ Studio Theater SG, 20.15 Uhr
Lanonima Imperial Dansa Barcelona. Tanzbilder voll Phantasie ▶ Festspielhaus Bregenz, 19.30 Uhr

:LESUNG

Nix Harmonie. Satire & Sounds, Hans Suter liest seine Texte mit schwarzem Humor, E. Keller mit Band am Piano ▶ Waaghaus SG, 20 Uhr

:VORTRAG

Lieder-Saal ohne Gesänge. Lassbergs poetisierte Literaturgeschichte, Ref: Dr. Helmut Weidhase, Zur Ausstellung ▶ Bodman-Haus Gottlieben, 20 Uhr

:CLUBBING

Dub Club. great Dance-Night ▶ Graben-halle SG, 21 Uhr
First Love Train at the Casino. Die Kult-Disco-Party aus England, 70's Disco Sensation mit DJ Brutus Gold himself ▶ Casino Herisau, 20.30 Uhr
Dud. Funk, Soul, Oldies, Ethno ▶ Lagerhaus, Davidstr. 40 SG, 21.30 Uhr
Balearic House. DJ Mark Stevens ▶ Baracca Bar SG, 21 Uhr
70's/80's Dance Party. DJ Fantastic Pla-stic ▶ Albani W'thur, 21.30 Uhr

:DIVERSES

Fata Morgana. Orientalische Tanzshow, Konzert & Märchen mit Jura & Petra Kralicek, F. Rauber & W. Doebeli, Kaffee und Spez. vom Naturladen ▶ Pfalzweiler SG, 20 Uhr

:5:SA

:KONZERT

Juso Party: Les Amis de Juliette & Sweet Disaster & Wipeout & Outra-ge4Independent. Indie-Pop und Punk ▶ Grabenhalle SG, 19.30 Uhr
Adhesive (SWE) & 5 off Days (BEL) & Subb (Can). Melodic-Punk ▶ Remise Wil, 20 Uhr
hop o'my thumb. nov'a cappella ▶ Saal Rudolf Steiner Schule, 20.30 Uhr (Nachtessen ab 19 Uhr)
TenSing. Out of Darkness ▶ Aula Wier Ebnat-Kappel, 20 Uhr
Jazz-Konzert. ▶ Gambrinus SG, 21 Uhr
Preen & Pieroma & Confession. Rock bis Pop ▶ Altes Kino Mels, 20.15 Uhr
Tarallucce. Neapolitanische Volksmusik ▶ Grünfels Kellerbühne Jona, 20.30 Uhr
Langford. Rock-Funk-Pop ▶ Bistro beim Bahnhof Lichtensteig, 20 Uhr
Blütenweiss & Bügelfrei. A-Cappella zwischen Comedy und Evergreens ▶ Diogenes Theater Altstätten, 20.30 Uhr
Domorgelkonzert. mit Claude Rippas, Immanuel Richter (Trompete), Karl Raas (Orgel), Werke von Rheinberger, Rippas, Koetiser ▶ Kathedrale SG, 19.15 Uhr

:THEATER

Tote Puppen tanzen nicht. von Fred Kurer und Ivo Ledergerber, Figurentheater für Erwachsene ▶ Figurentheater SG, 20 Uhr
Ubu Cocu. Opern von G. Zinsstag ▶ Theater SG, 19.30 Uhr
Drei Groschen und ein Messer. Das Theater-Pack: eine Bühnen-Archäologie zur Dreigroschenoper ▶ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.15 Uhr
Ländlicher Schmerz. Wanderung ent-lang der Liebe mit Texten von S. Corinna Bille und CH-Liedern ▶ Berggasthaus Hundwilier Höhe, 20.30 Uhr
365 Tage steigend. ein etwas anderer Heimatabend ▶ Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr
Wie es euch gefällt. von Shakespeare ▶ Theater am Stadtgarten W'thur, 20 Uhr
Güdelmäntig. Komödie von Thomas Hürlimann, Eigenprod. Fabrigli ▶ Fabrigli Buchs, 20 Uhr
Twist of Time. neues Musical von Harry Schärer, Peter Schwinger ▶ City Halle W'thur, 15 Uhr
Lady in the Dark. Gaby Wegschal En-semble ▶ Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr
Heinrich der Fünfte. von I. Cornelissen ▶ Spiegelhalle Konstanz, 17 Uhr
Margaretha di Napoli. von Tom Lanoye ▶ Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr
Em Kaiser sini neue Chleider. Dialekt-Märchenmusical ▶ Stadttheater Schaff-hausen, 14/17 Uhr

:KABARETT

Nachbarn – Vom Primaten zum Privaten. Home Sitter Cabarett, Real-satire in 12 Bildern ▶ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Duo Newton/Känzig.

Was das Duo Newton/Känzig zu Gehör bringt, ist improvisierte Musik, voll von Geschichten, die mit Tönen, Geräuschen, Gesten, Bewegung und leisem Humor erzählt werden. Lauren Newton zieht alle Register zeitgenössischen vokalen Ausdrucks, Heiri Känzig, Schweizer Bassist mit internationaler Anerkennung, verwandelt den Bass in ein töndendes Perkussionsinstrument.

Fr, 4. Mai, 20 Uhr

Landensaal Arbon (Schloss Arbon)

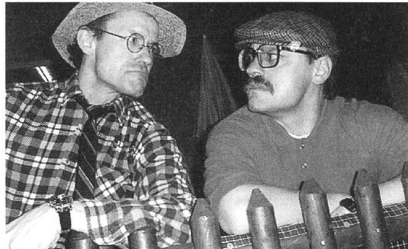


Home-Sitter Cabaret.

Nach zwölf Jahren in der Theatergruppe Spielwitz bringen Stan W. und Roman Ebneter unter dem neuen Namen «Home Sitter Cabaret» ein Stück auf die Bühne, in dem ihnen genügend Spielraum bleibt, ihr improvisatorisches Geschick zu entfalten. «Nachbarn – Von Primaten zum Privaten» ist eine amüsante Realsatire in 12 Bildern über nachbarschaftliche Beziehungen.

So, 6. Mai, 19 Uhr, Kellerbühne, St.Gallen

Vorverkauf: Tel. 0901 55 10 01



Juso-Party.

Zum dritten Geburtstag geht die sechste Juso-Party über die Bühne. Seit jeher war es Ziel der Juso, jungen Regionalbands eine Plattform zu bieten. Nicht zuletzt aufgrund des günstigen Eintrittspreises (5 Franken) ein erfolgreiches Konzept, dem mit «Wipeout» (Skate-Punk) und «Outrage4Independents» (Melodic-Punk), zwei jungen St.Galler Bands, Rechnung getragen wird. Hinzu kommen die Rheintaler «Les amis de Juliette» (Indie-Pop-Rock) und die Innsbrucker «Sweet Disaster» (Fusion Independence).

Sa, 5. Mai, 20 Uhr (Türöffnung: 19.30 Uhr)

Grabenhalle, St.Gallen

Infos: www.junglinks.ch

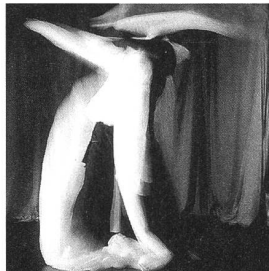


Mikado.

Mit «Mikado» hat Claudia Roemmel ein bewegtes Stück Spiel für 16 Personen choreografiert. Die Tanz- und Theater-schaffende aus St.Gallen lässt in ihrer spielerischen Komposition zwischen «fressen und gefressen werden» der Spielernatur des Homo ludens freien Lauf. Denn wer sein Spiel verloren hat, sucht es am besten einfach wieder – oder erfindet ein neues...

So, 6. Mai, 18 Uhr, Eisenwerk Frauenfeld

Mi, 9. und Do, 10. Mai, je 20.15 Uhr, Grabenhalle St.Gallen

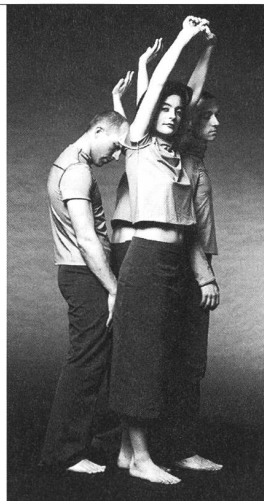


Love Train.

Das wird vor allem den einen oder die andere 50jährige(n) an glückliche Jugendnächte erinnern: Brutus Gold, der legendäre Seventies-Disco-DJ und seine «Love Train» Show sind mehr als nur eine gewöhnliche Disco-Nacht: Die Kult-Disco-party aus England ist ein Mix aus 100 Prozent Disco Musik und ebenso viel Fun.

Fr, 4. Mai, 20.30 Uhr, Casino Herisau

Vorverkauf: UBS-Ticketcorner und Manor (ganze Schweiz); Musik Hug, St.Gallen, SBB Billetschalter Wil u.a. Tickethotline: 0848 800 800



hop o'my thumb.

Sobald sie ihre Lippen spitzen und ihre Stimmbänder zum Vibrieren bringen, beginnt sich ein unsichtbares Orchester zu regen. Zwei Jahre nach «s'ainta fex» wartet das St.Galler a-cappella-Quartett «hop o'my thumb» mit einem neuen Programm auf: «quadrastique».

Fr, 4., Sa, 5. und So, 6. Mai, je 20.30 Uhr,

ab 19 Uhr Nachtsessen

Rudolf Steiner Schule, St.Gallen



Nix Harmonie:

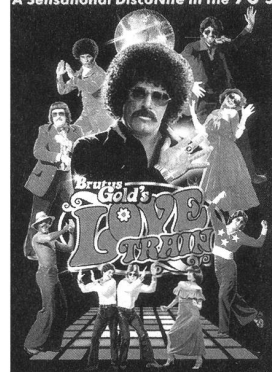
Satire und Sounds.

Der schwarze Humor von Hans Suters trifft auf die abgründigen Klänge von Max E. Kellers Musik, die nicht auf Verklärung und Vernebelung der Realitäten aus ist. Keller (Piano) und Dani Schaffner (Drums) haben ihr Duo um den St.Galler Stefan Wylter (Trumpet, Electronics) erweitert.

Fr, 4. Mai, 20 Uhr

Waaghaus, am Marktplatz, St.Gallen

A Sensational DiscoNite in the 70's



:FILM

Signers Koffer. R: Peter Liechi (CH 1985) Kinok SG, 18.30 Uhr

The Piano. R: Jane Campion (AUS 1993) Kinok SG, 20.30 Uhr

Running out of Time. R: Johnnie To (VCR/HK 1999) Kinok SG, 23 Uhr

Dude – Ey man, wo ist mein Auto? ab 12 Jahren Kinok Rosental Heiden, 20.15 Uhr

Probefahrt ins Paradies. Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Best in Show. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Charts to Trip-Hop.

DJ Fantastic Plastic Albi W'thur, 24 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

Reggae & Black Music Party. DJ Samba Savio K9 Konstanz, 21 Uhr

:FUSSBALL

FC St.Gallen – FC Sion. Saiten Tip: 2:2 (Tore: Müller, Stefanovic mit der Hacke)

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

Stadion Espenmoos SG, 17.30 Uhr

:6:SO

:KONZERT

Nuggets (Nor). Indie-Rock Sonderbar Feldkirch, 20.30 Uhr

Tuck & Patti (USA). Das Traumpaar des Jazz Albi W'thur, 21 Uhr

hop o'my thumb. nov'a cappella (Nachtsessen ab 19 Uhr) Saal Rudolf Steiner Schule, 20.30 Uhr

Altstadt Ramblers. Sonntagsmatinée mit CD-Taufe Kultur im Bären Häggenschwil, 10.30 Uhr

Linard Bardill. Kinderlieder für die ganze Familie Chössi Theater Lichtensteig, 10.30 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazz im Theater. Studio Theater SG, 11 Uhr

Jazzband of New Orleans.

Jazz-Matinee Theater am Stadtgarten W'thur, 10.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

The Hilliard Ensemble. Werke von Desprez, Dufay, Isaac u.a. Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

:KABARETT

Nachbarn – Vom Primaten zum Privaten. Home Sitter Cabaret, Realsatire in 12 Bildern Kellerbühne SG, 19 Uhr

Nachbarn – Vom Primaten zum Privaten. Home Sitter

:7:MO

:THEATER

Heinrich der Fünfte. von I. Cornelissen
◆ Spiegelhalle Konstanz, 11 Uhr
Wie es euch gefällt. von Shakespeare
◆ Theater am Stadtgarten W'thur, 20 Uhr
Kinder des Teufels. Dokumentarstück
von F. Mitterer ◆ Theater am Stadtgarten
W'thur, 20 Uhr

:FILM

Running out of Time. Montagskino Fr.
8.–, R: Johnnie To (VCR/HK 1999) ◆ Kinok
SG, 20.30 Uhr
Best in Show. ◆ Zebra Kino Konstanz,
20 Uhr
Probefahrt ins Paradies. ◆ Zebra Kino
Konstanz, 22.15 Uhr

:LESUNG

Vollmondlesung. eine Lesung zur
Finissage der Ausstellung «Perplex»
◆ Flon, Lagerhaus SG, 21 Uhr

:VORTRAG

Die Werkundsiedlung Wien. Entste-
hung und Geschichte, Ref: Otto Kapfinger
◆ Architekturforum Ostschweiz, SG,
19.30 Uhr

:CLUBBING

Relaxed Monday. Musikkneipe
◆ K9 Konstanz, 21 Uhr

:8:DI

:KONZERT

Bonnie B. Bluesband. Internationaler
Blues ◆ Gasthof Brauerei Frohsinn Arbon,
20 Uhr
**Ensemble Vocal et Instrumental de
Lausanne.** Das «System» als Mäzen, im
Rahmen «Mäzene» (Zyklus in 5 Teilen mit
Musik und Referaten) ◆ evang. Kirche
Trogen, 20.15 Uhr
The Harlem Ramblers. Jazz i de Most-
stube ◆ Olima Halle 5 SG, 20 Uhr

:THEATER

Güdelmäntig. Komödie von Thomas
Hürliemann, Eigenprod. Fabriggli
◆ Fabriggli Buchs, 20 Uhr
Margaretha di Napoli. von Tom Lanoye
◆ Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr
Kinder des Teufels. Dokumentarstück
von F. Mitterer ◆ Theater am Stadtgarten
W'thur, 20 Uhr

:KABARETT

Abgeschminkt. Solokabarett mit Maria
Neuschmid ◆ Spielboden Dornbirn,
20 Uhr

:FILM

The Piano. R: Jane Campion (AUS 1993)
◆ Kinok SG, 20.30 Uhr

:VERNISSAGE

Urs Hochuli. Textiles und Gezeichnetes
◆ Textilmuseum SG, 18 Uhr

:LESUNG

**Kind und Kindheit als Quelle der In-
spration.** Walter Schauss rezitiert der
«kleine Prinz» ◆ Lyceumclub, Rorschacher-
str. 25, SG, 15 Uhr

:VORTRAG

Kultur in der Demokratie. möglich oder
nicht? Ref: Thomas Held, im Rahmen
«Mäzene» (Zyklus in 5 Teilen mit Musik
und Referaten) ◆ Pfalz Keller SG, 18.15 Uhr

:CLUBBING

Spirit & Heart Disco. DJ Kuki
◆ K9 Konstanz, 21.30 Uhr

:DIVERSES

**Die Verwandlung eines Nichts in ein
Etwas.** Konstruktivistisches Essay, Per-
formance zum Bauplan des Wissens, Car-
te Blance an Marlen Karlen, im Rahmen
der Ausstellung von Hans Krüsi ◆ Kunst-
museum Kt. TG, Kartause Ittingen, 19 Uhr

:9:MI

:KONZERT

Black Kali Ma. Alternative Rock
◆ Gaswerk W'thur, 21 Uhr
Mikhail Pletnev. Klavierrezital, Werke
von Beethoven, Chopin ◆ Vaduzersaal
Vaduz, 20 Uhr

:THEATER

Das Wunder von Neukölln. von Peter
Lund/Wolfgang Böhmer ◆ Theater SG,
20 Uhr
365 Tage steigend. ein etwas anderer
Heimatabend ◆ Stadttheater Konstanz,
20 Uhr
Heinrich der Fünfte. von I. Cornelissen
◆ Spiegelhalle Konstanz, 11 Uhr

:KABARETT

**Nachbarn – Vom Primaten zum
Privaten.** Home Sitter Cabarett, Real-
satire in 12 Bildern ◆ Kellerbühne SG,
20.15 Uhr
Abgeschminkt. Solokabarett mit Maria
Neuschmid ◆ Spielboden Dornbirn,
20 Uhr

:FILM

Lumumba. R: Raoul Peck (Kongo 2000)
◆ Kinok SG, 20.30 Uhr
Festen. ein Dogma-Film, Kinoclub
◆ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:TANZ

2 x Tanztheater. 1. Stück: Schattenhalb,
ein Duett mit Ch. von Mentlen und S.
Schliess, 2. Stück: Mikado, ein bewegtes
Stück für 16 Personen ◆ Grabenhalle SG,
20.15 Uhr
Die schöne Müllerin. ein Ballettabend
◆ Studio Theater SG, 20.15 Uhr

:LESUNG

Rund ums Erotische. mit R. Weingart,
A. Halter ◆ Atelier Bühne SG, 20 Uhr

:CLUBBING

Blues & Funk Party. DJs Snake &
Cati ◆ Music Club Catwalk SG, 21 Uhr
Dr. P's Dedicated Listening. DJ Dr. P,
40er & 50er Jazz ◆ K9 Konstanz, 21 Uhr

:10:DO

:KONZERT

Stiller Has. eigenartiger CH-Blues-Rock-
Pop ◆ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr
Tuck & Patti (USA). Das Traumpaar des
Jazz ◆ Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr
Soirée Classique. Klassische Werke
mit Duo Marchault (Flöte & Gesang)
◆ Pauluskirche Konstanz, 19 Uhr

:THEATER

Endstation Sehnsucht. von Tennessee
Williams ◆ Stadttheater Konstanz,
19.30 Uhr
Margaretha di Napoli. von Tom Lanoye
◆ Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr
Twist of Time. neues Musical von Harry
Schärer, Peter Schwinger ◆ City Halle
W'thur, 19.30 Uhr

:KABARETT

Erkan & Stefan. Blödeleien ◆ Albani
W'thur, 20.30 Uhr

:FILM

Signers Koffer. R: Peter Liechti (CH
1985) ◆ Kinok SG, 20.30 Uhr
Clubbed to Death. OmU ◆ Zebra Kino
Konstanz, 21 Uhr
Anna und der König. mit Jodie Foster
◆ Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

:TANZ

2 x Tanztheater. 1. Stück: Schattenhalb,
ein Duett mit Ch. von Mentlen und S.
Schliess, 2. Stück: Mikado, ein bewegtes
Stück für 16 Personen ◆ Grabenhalle SG,
20.15 Uhr

:LESUNG

Literatur am Donnerstag. Garn – Klaus
Merz 'jüngster Gedichtband' ◆ Bodman-
Haus Gottlieben, 20 Uhr
Schweizer Geschnetzelt. Lesung
und Töne mit Wolf und Inga Buchinger
◆ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20 Uhr

:CLUBBING

blueSPIRIT@fireHOUSE. DJs Jazid,
Ady K. ◆ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr

:11:FR

:KONZERT

**El Guapo Stuntteam (Bel) & Hellmute
(CH).** TT-Twister Donnernacht: Dampf-
walzenpunk'n'rock'n'roll ◆ Grabenhalle
SG, 22 Uhr
28 Days (Aus) & Surfaholic(A)
Punky/Crossover ◆ Remise Wil, 19.45 Uhr
Hendrix Cousins. Rock ◆ Rest. Eintracht
Kirchberg, 20 Uhr

Suicide Chicken (CH). Alternative-Me-
lancholic-Rock ◆ Hardy's Pub SG, 21 Uhr
Super Nova. Brit-Pop aus Basel
◆ Kammgarn Schaffhausen, 21.30 Uhr
Reimzig. Rap-Pop-Rock aus Hamburg
◆ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr
Flamenco Tanz & Musik. ◆ Gambrinus
SG, 21 Uhr

I liassert Kirschen für di' wachsen.
kritischer Wienerliederabend mit Regine
Weingart, Musik: S. Forrer, K. Lippuner, S.
Roger ◆ Atelier Bühne SG, 20 Uhr
Jazz und Improvisation. Stefan Wyler
(Trompete mit Elektronik), David Lerch
(Schlagzeug) ◆ Café Boppart SG, 20 Uhr
A Tickle in the Heart. Swing & Klzmer
Trio ◆ K9 Konstanz, 21 Uhr

7. Sinfoniekonzert Reihe A. Werke von
Pfitzner, Chopin, Schumann ◆ Tonhalle
SG, 20 Uhr
Saskia Larco & Band. Hip-Hop-Jazz
◆ Theater am Stadtgarten W'thur, 20 Uhr
**Schweizer Jugend-Sinfonie-Orches-
ter.** Werke von Wagner, Strauss u.a.
◆ Stadtsaal Wil, 19.30 Uhr

Die schöne Müllerin. ein Ballettabend
◆ Studio Theater SG, 20.15 Uhr

Rund ums Erotische. mit R. Weingart,
A. Halter ◆ Atelier Bühne SG, 20 Uhr

:THEATER

Tote Puppen tanzen nicht. von Fred
Kurer und Ivo Ledergerber (für Erwachse-
ne) ◆ Figurentheater SG, 20 Uhr
365 Tage steigend. ein etwas anderer
Heimatabend ◆ Stadttheater Konstanz,
20 Uhr
Der Vorleser. von B. Schlink ◆ Werkstatt
Inselgasse Konstanz, 11.20 Uhr
Heinrich der Fünfte. von I. Cornelissen
◆ Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr
Güdelmäntig. Komödie von Thomas
Hürliemann, Eigenprod. Fabriggli
◆ Fabriggli Buchs, 20 Uhr

:KABARETT

**Nachbarn – Vom Primaten zum
Privaten.** Home Sitter Cabarett, Real-
satire in 12 Bildern ◆ Kellerbühne SG,
20.15 Uhr

David Leukert (D). «Singles, Paare Para-
dise» ◆ Altes Kino Mels, 20.15 Uhr
Alf Mahlo. «Das Schweigen der Männer»
◆ Altes Zeughaus Herisau, 20 Uhr
Cabaret Rotstift. «Happy End» ◆ See-
parksaal Arbon, 20 Uhr

:FILM

Lumumba. R: Raoul Peck (Kongo 2000)
◆ Kinok SG, 20.30 Uhr
Fargo. R: Joel Cohen (USA 1996) ◆ Kinok
SG, 23 Uhr
Chocolat. mit Juliette Binoche und
Johnny Depp ◆ Kino Rosental Heiden,
20.15 Uhr
Absolute Giganten. ◆ Zebra Kino
Konstanz, 20 Uhr
Clubbed to Death. OmU ◆ Zebra Kino
Konstanz, 22.15 Uhr

:TANZ

Die schöne Müllerin. ein Ballettabend
◆ Studio Theater SG, 20.15 Uhr

:VERNISSAGE

Achim Schroeteler. Bilder, Zeichnun-
gen, Plastisches ◆ F. Hildebrand/M. Ca-
bernard, Anwaltsbüro, Engelgasse 2,
SG, 17 Uhr

:LESUNG

Die Bombe und die Wiege. Texte und
Töne von Cam Tho, Diggelmann, Fried,
Lidmann u.a. im Rahmen der Ausstellung
«Als mein Kind geboren wurde...» ◆ Ge-
werbliche Berufsschule SG, Demutstr.
115, SG, 20 Uhr
Beat Brechbühl. «Fressreize mit Adolf
Dietrich», im Rahmen des Int. Bodense-
festivals ◆ Katharinenaal SG, 20 Uhr

:CLUBBING

Clubhouse. DJ Bee ◆ Baracca Bar SG, 21
Uhr
Goa-Party. Winterthurer Dance-Night
◆ Gaswerk W'thur, 21 Uhr
Dance Night. ◆ Albani W'thur, 21 Uhr

:12:SA

:FESTIVAL

Jazz Downtown Festival Konstanz:
**Jugendjazzorchester Baden Würtem-
berg.** ◆ Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr
The Dixie Crusaders / Knalle Wall.
Jazz ◆ Foyer Stadttheater Konstanz,
21 Uhr
Skin n' Bone. Blues-Rock ◆ Turm
Irish Pub
Notty's Jug Serenaders.
Blues, Jazz ◆ Zur Schwarzen Katz
Günter Weiss Quartett. Jazz ◆ Osteria Pas-
satempo
Funjazztic-Session-Group.
Jazz, Latin, Blues ◆ Rossini, Rumbanay
Latin ◆ Latinos, **Halloldrian Dixie-Gang.**
Old-Time Jazz ◆ Barbarossa-Keller
Four or more Flutes. Flötenjazz ◆ Kulturzen-
trum am Münster, **Billy B. Basement.**
Swing, Latin ◆ K9 Kulturzentrum,
Kamäfra. Jazz, Latin ◆ Gasthof Heimat,
Manfred Junker Quartett. Jazz, Swing
◆ Old Mary's Pub, **Patrick Manzecchi.**
Modern Jazz ◆ Wessenberg Café, **Alex
Donats Swinging Four.** Swing, Jazz ◆
Hotel Mercure Halm, **Black Cat Bone.**
Blues-Rock ◆ Seekuh, **Iris Ornig Pro-
ject.** Soul, Jazz ◆ K9 Gaststätte, **Just
Friends.** Swing, Bebop ◆ The Shamrock
– Irish Pub, **Blue Birds of Paradise.**
New Orleans Jazz ◆ Steg 4, **Jailhouse
Jazzmen.** Dixieland ◆ Zeppelin-Saal,
W.A.M. Pop, Jazz ◆ Zeitlos,
Feier Ware Jazz Band. Dixieland ◆
Brauhaus Johann Albrecht, **Dirty River
Jazzband.** Jazz ◆ Steigenberger
Inselhotel, **Swiss-German-Dixie-Cor-
poration.** Dixieland, Blues ◆ Spitalkelle-
rei, Innenstadt Konstanz, 21 Uhr

:KONZERT

Urs C. Eigenmann's Pot-au-feu. Jazz
am Konstanzer Kulturfest ◆ Kulturzentrum
Wolkensteinaal Konstanz, 16.15 Uhr
J Karl Berger. Vibraphone-Konzert
◆ Gambrinus SG, 21 Uhr
G.O.N.G. afrikanische Weltmusik meets
europ. Jazz ◆ Rössli Mogensberg,
20.15 Uhr

Jugendmusikschul-Pop on Stage.
Workshopbands von versch. Schulhäu-
sern und Musikschulen poppen ab
◆ Grabenhalle SG, 19.30 Uhr
Domorgelkonzert. mit Karl Raas, Werke
von Vierne und Kargelert, im Rahmen des
Int. Bodenseefestivals ◆ Kathedrale SG,
19.15 Uhr
Männerchor Harmonie Mels. von
Volkliedern bis Oper ◆ Altes Kino Mels,
20 Uhr

:THEATER

Tote Puppen tanzen nicht. von Fred
Kurer und Ivo Ledergerber, Figurentheater
für Erwachsene ◆ Figurentheater SG,
20 Uhr
Kuss der Spinnenfrau. Musical von
Kander/Ebb ◆ Theater SG, 19.30 Uhr
Der Zuzener oder das Heimat.
Liebesgeschichte von Muschg ◆ Werk-
statt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr
Heinrich der Fünfte. von I. Cornelissen
◆ Spiegelhalle Konstanz, 17 Uhr
Margaretha di Napoli. von Tom Lanoye
◆ Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr
Der nackte Affe. Solo-Theater von und
mit Beatley Mühlemann ◆ Chössli Theater
Lichtensteig, 20.15 Uhr
Güdelmäntig. Komödie von Thomas
Hürliemann, Eigenprod. Fabriggli
◆ Fabriggli Buchs, 20 Uhr
Twist of Time. neues Musical von Harry
Schärer, Peter Schwinger ◆ City Halle
W'thur, 15 Uhr

:KABARETT

**Nachbarn – Vom Primaten zum
Privaten.** Home Sitter Cabarett, Real-
satire in 12 Bildern ◆ Kellerbühne SG,
20.15 Uhr
Singles, Paare, Paradiese. Komik,
Kabarett und Musik mit David Leukert (D)
◆ Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

:FILM

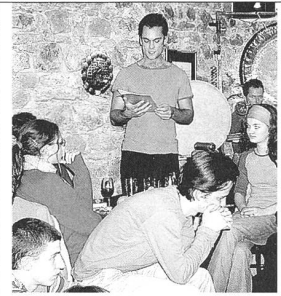
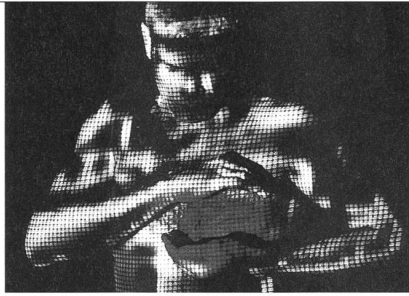
**Gespräch im Gebirg, Bericht eines
Lesers.** R: Mattias Caduff (CH/D 2000)
◆ Kinok SG, 19 Uhr
Fargo. R: Joel Cohen (USA 1996) ◆ Kinok
SG, 20.30 Uhr
Running out of Time. R: Johnnie To
(VCR/HK 1999) ◆ Kinok SG, 22.45 Uhr
Chocolat. mit Juliette Binoche und
Johnny Depp ◆ Kino Rosental Heiden,
20.15 Uhr
Clubbed to Death. OmU ◆ Zebra Kino
Konstanz, 20 Uhr
Absolute Giganten. ◆ Zebra Kino
Konstanz, 22.15 Uhr

:TANZ

Tanz ist... Festival Dornbirn:
Kreativer Tanz für Kinder. von 4–8
Jahren mit Andrea Müller ◆ Spielboden
Dornbirn, 14–16 Uhr
Tanzworkshop.
mit Mariko Tanabe für Anfänger ◆ Spiel-
boden Dornbirn, 18–21 Uhr
Milonga. Tango Almacén ◆ Lagerhaus,
Davidstr. 42, 2. Stock, SG, 21 Uhr

:VERNISSAGE

Andy P. Klöckler. Bilder, Abstrakter Aus-
druck – Ausdruck in mir ◆ EigenArtMarie
(oberhalb Grabenhalle) SG, 19.30 Uhr
Ernst Tinner. Art-Event ◆ Music Club
Catwalk, 21 Uhr



blattform.

St.Gallen besitzt mit dem Tropenhaus im Botanischen Garten eine grossartige Kulisse für Ausstellungen und Lesungen. Die gesamte St.Galler Goldschmiedezunft (Aeppli, Boli, Bill, Simon, Simonin, Feuchter, Frischknecht, Frei, Gämperli Gut & Co., Hauri, Iseli, Kaufmann Wiss, Labhart, Zeiter, Sa-bo, Lux, Maeder, Meyer, Roduner, Jeisy, Schiltknecht, Sidler, Siegl, W.&P. Tannheimer, Wolf) und acht St.Galler AutorInnen (Hunkeler, Schnyder, Conoci, Rechsteiner, Riklin, Rajcic, Gisi, Gracia) laden unterm Titel «blattform» zu einem Ohren- und Sehfest ein. So vielfältig die Objekte, so farbig die Texte: Beide versuchen auf die Umgebung einzugehen – feuchtwarm sprissend und exotisch betörend.

Sa, 12. Mai: Ausstellung: 10–22 Uhr
Lesungen: Gisi, Gracia, Riklin, Schnyder: 20 Uhr

So, 13. Mai: Ausstellung: 10–18 Uhr
Lesungen: Conoci, Rajcic, Rechsteiner, Roth-Hunkeler: 11 Uhr

Tropenhaus, Botanischer Garten, St.Gallen
jeweils mit Barbetrieb

tanz IST ... Festival ...!

Am Spielboden Dornbirn zeigen erstklassige Tanzschaffende Vielfalt, Stile und Merkmale zeitgenössischen Tanzes. Eröffnet wird mit «D.A.V.E.», das die Manipulation des menschlichen Körpers durch Gen- und Computertechnologie thematisiert. Als Sensation wird die Performance «E-N-D» der Cie. PILOTTANZ gewertet. Mariko Tanabe (Montreal) gehört zu den renommiertesten TanzavantgardistInnen und zeigt erstmals in Europa «Gliding the Volcano». Die Uraufführung von «ENTkalben», eine Annäherung an den Dornbirner Maler Edmund Kalb, führt zur Entlarvung der Gesellschaft im Umgang mit zeitgenössischer Kunst. Mit «Zeiten» (Körperorchester Trogen) ist auch die Ostschweiz vertreten.

Sa, 12. bis So, 20. Mai, je 20 Uhr
Spielboden Dornbirn

Vorverkauf: Dornbirn Tourismus; Raiffeisen-Banken; Tel. 0043 5572 21 9 330
weitere Infos: www.vol.at/spielboden
genaue Daten und weitere Vorstellungen, Workshops, Rahmenprogramm etc. siehe Veranstaltungskalender

Cabaret Rotstift.

«Happy End» lautet der Titel des Programms, mit dem sich – gleichzeitig mit dem 45-jährigen Jubiläum – das dienstälteste Cabaret-Ensemble der Schweiz von seinem Publikum verabschiedet. Rotstift-Fans dürfen sich darauf freuen, letztmalig Nummern wie Skillift, Bim Tierarzt oder Jimmy Muff live zu erleben.

Do, 10. und Fr, 11. Mai, je 20 Uhr

Seeparksaal, Arbon

Vorverkauf: UBS-Ticketcorner und Manor (ganze Schweiz); Musik Hug St.Gallen, Infocenter Arbon, TCS Herisau u.a.
Ticket hotline: 0848 800 800

Vollmondlesung.

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe «Perlex» zügelt die Poesienacht vom Splügenneck in den Jugendkulturräum flon. Des weiteren geht im flon im Mai die Post ab:

Mo, 7. Mai, 21 Uhr: Vollmondlesung

Sa, 12. Mai, 21 Uhr: arome liquide goes house mit DJ Thomas S., DJ Toto

Sa, 19. Mai, 22 Uhr: Dub'n'bass Party mit DJ P-Beat, DJ Du Lait, DJ Mad B, DJ The Interruptor und MC Nightflight

Ausstellung Perplex:
bis Mo, 7. Mai
Di–Fr, 18–20.30 Uhr,
Sa/So, 15–18 Uhr
Jugendkulturräum flon,
Davidstrasse St.Gallen

:LESUNG

Schmuck und Text im Tropenhaus.
siehe Bild und Text oben ♦ Tropenhaus
Botanischer Garten SG, 20 Uhr

:CLUBBING

Surf Party. DJ Pete G. ♦ Remise Wil,
21.30 Uhr

Arome liquid goes House. DJs Strick,
Thomas S., Toto ♦ Flon SG, 21 Uhr

Big Beat. DJ Plenum ♦ Baracca Bar
SG, 21 Uhr

Disco Time. ♦ Kammgarn Schaffhausen,
22 Uhr

:DIVERSES

Nur wer sich ändert, bleibt sich treu.
für eine neue Verfassung der kath. Kirche,
Matinée mit Prof. Herbert Haag, ♦ Offene
Kirche St.Leonhard, 11 Uhr

:13:SO

:KONZERT

Lolita No. 18 (Jap). Girlie-Punk ♦ Albani
W'thur, 21 Uhr

Ocean of Voices. Benefizkonzert zu
Gunsten Abel Mingas in Ecuador (India-
nerhäuptling) ♦ Casino Herisau, 20 Uhr

:THEATER

Talk im Theater. Einführung zu der «reiche
Freund» ♦ Foyer Theater SG, 11 Uhr

Das Wunder von Neukölln. von Peter
Lund/Wolfgang Böhmer ♦ Theater SG,
20 Uhr

Die Comedian Harmonists. Ihr Leben,
ihre Lieder ♦ Stadttheater Konstanz,
20 Uhr

Die Flatterzunge. von F.C. Delius
♦ Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

Di gants Welt is a Theater! Jiddische
Lieder und Geschichten ♦ K9 Konstanz,
20 Uhr

Twist of Time. neues Musical von Harry
Schärer, Peter Schwinger ♦ City Halle
W'thur, 15 Uhr

:KABARETT

David Leukert (D). «Singles, Paare Para-
diese» ♦ Alte Turnhalle Engelburg,
20.15 Uhr

:FILM

Signers Koffer. R: Peter Liechti (CH
1985) ♦ Kinok SG, 11 Uhr

The Piano. R: Jane Campion (AUS 1993)
♦ Kinok SG, 18 Uhr

Running out of Time. R: Johnnie To
(VCR/HK 1999) ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Schwulesbisches Filmfestival:
Love/Juice. R: Kaze Shindo (J 2000)
♦ Cinema Luna Frauenfeld, 20.15 Uhr

Chocolat. mit Juliette Binoche und
Johnny Depp ♦ Kino Rosental Heiden,
15/19 Uhr

Die amerikanische Nacht. ♦ Openair-
kino Kulturzentrum Wessenbeweg Kon-
stanz, 21.15 Uhr

:TANZ

Tanz ist... Festival Dornbirn:
Tanzworkshop für Jugendliche. mit
Mariko Tanabe ♦ Spielboden Dornbirn,
14–17 Uhr,

Die schöne Müllerin. ein Ballettabend
♦ Studio Theater SG, 20.15 Uhr

Objects – Fax. Tanztheater ♦ Grabenhal-
le SG, 20 Uhr

Die schöne Müllerin. ein Ballettabend
♦ Studio Theater SG, 20.15 Uhr

Objects – Fax. Tanztheater ♦ Grabenhal-
le SG, 20 Uhr

:LESUNG

Schmuck und Text im Tropenhaus.
Eine Lesung zur Schmuckausstellung
(ganzer Tag) mit Sara Conoci, Dragica Raj-
cic, Peter Rechsteiner, Theres Roth-Hun-
keler ♦ Tropenhaus Botanischer
Garten SG, 11 Uhr

Christian Uetz. Lyrik-Matinée im Rah-
men der Ausstellung ♦ F. Hildebrand/M.
Cabernard, Anwälttinnenbüro, Engelgasse
2, SG, 12 Uhr

:14:MO

:KONZERT

Mikhail Pletnev. Werke von Tschai-
kowsky, Chopin, im Rahmen «Mäzene»
(Zyklus in 5 Teilen mit Musik und Refera-
ten) ♦ Tonhalle SG, 20 Uhr

:THEATER

Kuss der Spinnenfrau. Musical von
Kander/Ebb ♦ Theater SG, 20 Uhr

Heinrich der Fünfte. von I. Cornelissen
♦ Spiegelhalle Konstanz, 11 Uhr

Güdelmäntig. Komödie von Thomas
Hürlimann, Eigenprod. Fabriggoli
♦ Fabriggoli Buchs, 20 Uhr

:FILM

Lumumba. Montagskino Fr. 8.–, R: Raul
Peck (Kongo 2000) ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Absolute Giganten. ♦ Zebra Kino
Konstanz, 20 Uhr

Clubbed to Death. OmU ♦ Zebra Kino
Konstanz, 22.15 Uhr

:TANZ

Tanz ist... Festival Dornbirn:
Tanzworkshop. mit Magda Loitzenbauer
♦ Spielboden Dornbirn, 19–21 Uhr

Objects – Fax. Tanztheater ♦ Grabenhal-
le SG, 20 Uhr

:VORTRAG

Chopin et George Sand. ou la paix
douloureuse, Ref: Etinne Barilierd, im
Rahmen «Mäzene» (Zyklus in 5 Teilen mit
Musik und Referaten) ♦ Pfalzweiler SG,
18.15 Uhr

:CLUBBING

Relaxed Monday. Musikkneipe mit DJ
Kick ♦ K9 Konstanz, 21 Uhr

:15:DI

:KONZERT

Instrumental Vorträge. von SchülerIn-
nen ♦ Kantonsschule am Burggraben, Au-
la Albau, 17.15 Uhr

:THEATER

Das Land des Lächelns. Operette von
Lehar ♦ Theater SG, 20 Uhr

365 Tage steigend. ein etwas anderer
Heimatabend ♦ Stadttheater Konstanz,
20 Uhr

:FILM

Fargo. R: Joel Cohen (USA 1996) ♦ Kinok
SG, 20.30 Uhr

:TANZ

Tanz ist... Festival Dornbirn: siehe Bild
und Text oben. **D.A.V.E. / Zeiten.**
♦ Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

Objects – Fax. Tanztheater ♦ Grabenhal-
le SG, 20 Uhr

:CLUBBING

La Nuit. Sounds, Bilder, Performances
♦ Rest. Schwarzer Engel SG, 20.15 Uhr

:KONZERT

The Jones (GB). Post-Punk ♦ Gaswerk
W'thur, 21 Uhr

:JAZZ

Jazzfestival Schaffhausen:
Nat Su & Mike Kanan Duo. 20.30 Uhr,
Treya Quartett. Jazz vom Feinsten
♦ Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr

:16:MI

:FESTIVAL

Jazzfestival Schaffhausen:
Nat Su & Mike Kanan Duo. 20.30 Uhr,
Treya Quartett. Jazz vom Feinsten
♦ Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr

:KONZERT

The Jones (GB). Post-Punk ♦ Gaswerk
W'thur, 21 Uhr

:THEATER

Tote Puppen tanzen nicht. von Fred
Kurer und Ivo Ledgerber (für Erwachse-
ne) ♦ Figurentheater SG, 20 Uhr

Ubu Cocu.

Oper von G. Zinsstag
♦ Theater SG, 20 Uhr

365 Tage steigend. ein etwas anderer
Heimatabend ♦ Stadttheater Konstanz,
20 Uhr

Margaretha di Napoli. von Tom Lanoye
♦ Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr

Güdelmäntig. Komödie von Thomas
Hürlimann, Eigenprod. Fabriggoli
♦ Fabriggoli Buchs, 20 Uhr

McBeth. von Shakespeare ♦ Theater am
Stadtgarten W'thur, 20 Uhr

:FILM
Ausflug ins Gebirg/ Kick that Habit/
Reservoir. R:P. Liechti/R: Engeler, CH-
Film ♦ Pfalzweiler SG, 20 Uhr

Running out of Time. R: Johnnie To
(VCR/HK 1999) ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Almost Famous. OmU, ein Film über die
Zeit als Rock Lebensgefühl war ♦ Kino
Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:THEATER
Tanz ist... Festival ...! siehe Bild und
Text oben. **ENTkalben / Prelude / Alice**
– Wunderland ist abgebrannt / U3.
♦ Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

Die schöne Müllerin. ein Ballettabend
♦ Studio Theater SG, 20.15 Uhr

Objects – Fax. Tanztheater ♦ Grabenhal-
le SG, 20 Uhr

:LESUNG
Guy de Maupassant. gelesen von A.
Halter, R. Weingart, H. Schüschnher
♦ Atelier Bühne SG, 20 Uhr

:CLUBBING
Blues Rock & Funk Party. DJs Snake &
Cati ♦ Music Club Catwalk SG, 21 Uhr

:FUSSBALL
FC St.Gallen – Servette FC. Saiten Tip:
3:2 (Tore: Jefferson per Kopf, Gane mit
Volleyschuss, Müller mit Heber) ♦ Stadi-
on Espenmoos SG, 19.30 Uhr



- Di. 01. 1. Mai Fest 19.30 Uhr
Konzert mit:
«CAFE DES SIADOS»
anschliessend Disco
- Do. 03. theater – blutung und brotlos 20.00 Uhr
«PLAY STRINDBERG» von Friedrich Dürrenmatt
Absurde, schwarze Komödie über die Tücken
des Zusammenlebens
- Fr. 04. DUB CLUB 22.00 Uhr
detaillierte Infos siehe Tagespresse
- Sc. 05. JUSO – The Party Nr. 6 19.30 Uhr
Konzerte mit:
«LES AMIS DES JULIETTES» (Indie-Pop-Rock)
«SWEET DISASTER» (Fusion Independence)
«OUTRAGE4INDEPENDENT» (Melodic-Punk)
«WIPEOUT» (Skate-Punk)
anschliessend diverse DJ's
- Mi. 09. 2 x Tanztheater jeweils um 20.00 Uhr
und «SCHATTENHALB» – Choreographie:
Do. 10. Christine von Mentlen
«MIKADO» – Choreographie: Claudia Roemmel
- Fr. 11. TT-Twister Donnernacht: 21.00 Uhr
«EL GUAPO STUNTEAM» (Belgien)
«HELLMUTE» (Acaru)
Dampfwalzenpunk'n'rock'n'roll
- Sc. 12. News aus der St.Galler 19.30 Uhr
Schulhaus Popszene
Konzerte mit:
«PICKLED ONIONS», «BLUMENABAND MIT
ZILCHOR», «JAZZ COMBO», «ANGELS BRIDGE»,
«DOSIS», «SWAMP STORIES», «DELAY», «ENJOY»
und «CRISPY PIES»
- So. 13. Tanztheater: 20.00 Uhr
bis «OBJECTS – FAX»
Do. 17. detaillierte Infos siehe Tagespresse
- Fr. 18. Heinz Lieb 20.00 Uhr
«NIGHT OF DRUMS»
9 Trommler und 3 DJ's
- Sc. 19. Reggae Konzert & Party 21.00 Uhr
«NATURAL BLACK feat. JAH CHILDREN»
Backing Band: «NEW LAND»
- Mi. 23. 3 x 1 Tanzkompanie: 20.00 Uhr
«COFFEE AND CHOCOLATE»
Tanztheater
- Do. 24. «CAVERNS» 19.00 Uhr
CHOREO DANCE PROJECT
der Zürich Tanz Theater Schule
und 3 x 1 Tanzkompanie: 21.00 Uhr
«COFFEE AND CHOCOLATE»
siehe Mi. 23. Mai
- Fr. 25. 3 x 1 Tanzkompanie: jeweils um 20.00 Uhr
Sc. 26. «COFFEE AND CHOCOLATE»
So. 27. Choreographie: Maria Naidu und Michael Jahoda



TaK
Reberastrasse 12
9494 Schaan

TaKino
Zollstrasse 10
9494 Schaan

Vorverkauf
Reberastrasse 10
9494 Schaan
Telefon
(00423) 237 59 69
Telefax
(00423) 237 59 61
Montag bis Freitag
von 10 bis 18 Uhr

Internet
www.tak.li

E-Mail
vorverkauf@tak.li

Schaan / Liechtenstein

1 **Dienstag, 1. Mai,**
20.09 Uhr, TaK, Schaan

Der Sturm

Westliches Schauspiel und indischer Tanz:
ein berückend schöner Theaterabend
bremer shakespeare company

5/6/8 **Samstag, 5., Sonntag, 6., Dienstag,**
8. Mai, 20.09 Uhr, TaK, Schaan

Münchhausen

Wunderbare Reise zu Wasser, auf dem
Lande und in der Luft
**Mit Ingo Ospelt – Eine Koproduktion
mit «Triad Theaterproduktionen»**

5 **Mittwoch, 9. Mai, 20 Uhr,**
Vaduzer-Saal, Vaduz

Mikhail Pletnev: Klavierrezital

Werke von Beethoven und Chopin

10/11 **Donnerstag, 10., und Freitag,**
11. Mai, 20.09 Uhr, TaK, Schaan

Münchhausen

Wunderbare Reise zu Wasser, auf dem
Lande und in der Luft

12/13 **Samstag, 12., Sonntag, 13.,**
Mittwoch, 16. Mai,
20.09 Uhr, TaK, Schaan

Mink

a fantasy story – Tanz und Theater
Von Jacqueline Beck und Ralph Vogt

18 **Freitag, 18. Mai,**
20.09 Uhr, TaK, Schaan

Franz Hohler: «Im Turm zu Babel»

Der Schweizer Kabarettist präsentiert
sein neues Programm

16 **Samstag, 19. Mai, 20 Uhr,**
Vaduzer-Saal, Vaduz

Orchester der Tonhalle Zürich

Kurt Sanderling dirigiert die 7. Sinfonie
von Anton Bruckner

21/23 **Montag, 21., Mittwoch, 23.,**
Sonntag, 27. Mai,
20.09 Uhr, TaK, Schaan

Münchhausen

Wunderbare Reise zu Wasser, auf dem
Lande und in der Luft

26 **Samstag, 26. Mai, 20 Uhr,**
TaKino, Schaan

10 Jahre Frauenhaus

Die Kabarettistin Michaela Maria Drux
gestaltet das Festprogramm

5 **Mittwoch, 9. Mai, 20 Uhr,**
Vaduzer-Saal, Vaduz

Krystian Zimerman: Klavierrezital

Werke von Beethoven und Brahms



Clownage 01.

«5 x 2 = 8 für Kinder bis 99 und noch jünger!» lautet das Jubiläumsmotto der fünften Clownage in Teufen. Nachdem in den vergangenen Jahren nationale Clowngrößen wie Dimitri, Pic und Gardi Hutter aufgetreten sind, treten heuer neben Ueli Bichsel, Lili und Anda auch Calvero, Sintez Buff und Jean-Paul, derzeit mit Zirkus Knie unterwegs, auf. Am Sonntag findet die «Konferenz des Lachens» statt. Damit die Kunst (doch noch) Einzug im Zeughaus halten darf, greifen Teufner Kinder zu Pinsel und Farbe.

Do, 17. Mai, 20 Uhr, Zeughaus:

Vernissage Gruppenausstellung für Kinderkrippe in Teufen mit Clownin Lili

Fr, 18. Mai, 20 Uhr, Zeughaus:

Clown Calvero: Visa la risa

Sa, 19. Mai:

14.30 Uhr, Clown Niklaus mit Girotondro

16 Uhr, Carmen und Sabina mit Schümlipplümi

17 Uhr, Clownin Anda ♦ jeweils im Frühlingsmäärtli-Zelt, Hechtplatz

ab 19 Uhr: Essen im «Bistro chez les Clowns»

20 Uhr, Jubiläumsprogramm mit Jean-Paul, Lili, Ueli Bichsel und Sintez Buff ♦ Zeughaus, Parterre

So, 20. Mai:

11 Uhr, Konferenz des Lachens – Clowns im Gespräch

♦ Zeughaus

14 Uhr, Kinderprogramm Workshop, Frühlingsmäärtli-Zelt

15 Uhr, Carmen und Sabina mit Schümlipplümi, Hannes vo Wald mit Zauber-Ei ♦ jeweils Hechtplatz

Vorverkauf ab 3. Mai:

Boutique Fema, Teufen; Tel 071 333 36 52; Spätis Boutique, St.Gallen; Tel 071 223 85 35



Die IntellEnten.

Der Themenkreis des Appenzellers, jenes beinahe archetypischen Charakters, den viele belächeln, manche missverstehen, doch die meisten seiner Gradlinigkeit und seines Witzes halber schätzen ist Quell der Szenen von «nebes öserigs», dem Debutprogramm der «IntellEnten». Der Appenzeller Jungkabarettist Simon Enzler (Bild) wird begleitet von Rainer Hagmann (Violine).

Fr, 18. und Sa, 19. Mai, je 20.15 Uhr

Kellerbühne St.Gallen

Vorverkauf: 0901 551 001



African Party.

Der Afrikanische Verein St.Gallen lädt zum grossen Fest: mit afrikanischer Musik, Hip Hop, Musik aus der Karibik, afrikanischem Essen, traditioneller Kleidung und weiteren Live-Attraktionen. Ziel des seit über zehn Jahre bestehenden «African Club» ist es, hier ansässigen AfrikanerInnen eine Heimat zu geben und die unterschiedlichen Kulturen zusammenzubringen. Pauschalurteile, so Sabine Maurer vom «Africa Club», «lassen sich nur ausschalten, indem man Personen face-to-face trifft.»

Turnhalle Engelwies, St.Gallen

(Bus 1, Haltestelle Erlachstrasse)

Sa, 19. Mai, ab 19 Uhr

Eintritt: Fr. 15.- (inkl. Essen à la Discretion)



Ökomarkt.

Und wieder ist Ökomarkt! Beim Vadiandenkmal gibt es Verkauf, Beratung und Information von und zu Produkten für den täglichen Gebrauch, Lebensmittel und Getränke, Recycling, Ferien- und Freizeitgestaltung, Mobilität, Bauen und Wohnen, Energie, Bio-Garten, Gesundheit etc. an über 70 Ständen.

Do, 17. Mai, 9–20 Uhr, beim Vadiandenkmal, St.Gallen

weitere Infos: IG Ökomarkt; Umweltfachstelle Stadt St.Gallen; Tel. 071 224 57 75



Offenes Lagerhaus.

Die Mieterschaft des Lagerhauses St.Gallen lädt ein zu einem Tag der offenen Türen. Dabei lässt sich ein Bild darüber machen, wie vielfältig und bunt das kulturelle Biotop an der Davidstrasse sich entwickelt hat.

Sa, 19. Mai, Lagerhaus, Davidstrasse 40–44, St.Gallen

11–18 Uhr: Julia Bornefeld: Malerei/Installationen, Galerie Paul Hafner

12–18 Uhr: Angus Fairhurst: «This does not last more than seconds», Kunsthalle

13–18 Uhr: «Werkbundsiedlung Prag», Architekturforum

14–18 Uhr: «Carl Binder – Der Tag an dem die Wildsau kam», Museum im Lagerhaus

ab 15 Uhr: Tango Argentino, Tango Alamacen

ab 16 Uhr: «Erika Ressel – Idyllen»

Frauenbibliothek Wyborada

21–02 Uhr: Danzeria für Groove

Grufties, Tanzschule Wingling

ab 22 Uhr: Dub'n'bass Party

Jugendkulturräum flon

Ateliers, Werkstätten, Gewerbebetriebe und Büros zur Besichtigung geöffnet

Führungen und Info: 15 und 17 Uhr bei Delinat, Weinhandlung

:17:DO

:FESTIVAL

Jazzfestival Schaffhausen:

Irène Schweizer & Han Bennink.

20.30 Uhr, Straight No Chaser. Film

über T.S. Monk ♦ Kammgarn

Schaffhausen, 22 Uhr

:KONZERT

Pippo Pollina. Songwriter ♦ Hafenbuffet

Rorschach, 21 Uhr

Cosmic Rough Riders (GB). Psychedelic

Folk-Rock ♦ Albani W'thur, 21 Uhr

Soirée Classique. Klassische Werke

♦ Pauluskirche Konstanz, 19 Uhr

Instrumental Vorträge. von SchülerInnen

♦ Kantonsschule am Burggraben, Aul

Altbau, 17.15 Uhr

:THEATER

Der reiche Freund. Schweizer Erstauf-

föhrung ♦ Theater SG, 20 Uhr

365 Tage steigend. ein etwas anderer

Heimatabend ♦ Stadttheater Konstanz,

20 Uhr

Giordano B., Ketzer. von M. Gruber und

A. Staudinger, Geschichte des Philosophen

Giordano Bruno ♦ Festspielhaus

Bregenz, 19.30 Uhr

Twist of Time. neues Musical von Harry

Schärer, Peter Schwinger ♦ City Halle

W'thur, 19.30 Uhr

:FILM

The Piano. R: Jane Campion (AUS 1993)

♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Absolute Giganten. ♦ Zebra Kino

Konstanz, 21 Uhr

Lola rennt. mit Franka Potente, Moritz Bleibtreu ♦ Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

:TANZ

Objects – Fax. Tanztheater ♦ Grabenhalle

SG, 20 Uhr

:VERNISSAGE

Clownage Teufen: Werke von KünstlerInnen

für eine Kinderkrippe.

mit Clownin Lili ♦ Zeughaus Teufen,

20 Uhr

:LESUNG

Literatur am Donnerstag. In der Fremde,

Stipendiat-Gruppe stellt ihre Texte vor

♦ Bodman-Haus Gottlieben, 20 Uhr

:CLUBBING

blueSPIRIT@fireHOUSE. DJs Deep-

deepblue, Andy Groove ♦ Firehouse

Weinfelden, 21 Uhr

Salsa Night. ♦ Spielboden Dornbirn,

21 Uhr

:DIVERSES

Ökomarkt. verschiedenste Produkte zum

Thema Ökologie, Auskünfte und Beratungen

über umweltverträgliches Bauen und

Wohnen, Verkehr usw. ♦ beim Vadiandenkmal

SG, ab 9 Uhr

:18:FR

:FESTIVAL

Jazzfestival Schaffhausen:

Jean-Bernard Le Flic. 20.30 Uhr,

Saadet Türköz & Elliott Sharp. 22 Uhr,

Stefano Saccon. Drum'n'Bass

♦ Kammgarn Schaffhausen, 23.30 Uhr

Clownage 2001 Teufen:

Clavero. Visa la Risa mit dem Clown aus

der BRD ♦ Zeughaus Teufen, 20 Uhr,

Workshop für Kinder mit Clown Nik-

laus. ♦ Zelt auf dem Hechtplatz Teufen,

17.30–19.30 Uhr

:KONZERT

Norden und Süden: MeNaiset (Fin) &

Terra Arsa (Ita). sechsköpfiger finn-

ischer Frauenchor und Jazz und Folklore

aus Sizilien, im Rahmen des Int. Boden-

seefestivals ♦ Migros Klubschule, Musik-

saal 3. Stock, SG, 20 Uhr

Funk is a Fact. Funk/Pop, Wiedereröff-

nungskonzert ♦ Music Club Catwalk SG,

21 Uhr

Super 8 & Film & Disco. Pop-Rock, der

Film The Commitments und Disco mit DJ

Rolf ♦ Kino Rosental Heiden, 20.30 Uhr

Night of Drums. Heinz Lieb mit 9

Trommlern & 3 DJs ♦ Grabenhalle SG,

21 Uhr

I liassert Kirschen für di' wachsen.

kritischer Wienerliederabend mit Regine

Weingart, Musik: S. Forrer, K. Lippuner, S.

Rogger ♦ Atelier Bühne SG, 20 Uhr

Claus Raible Trio. Jazz ♦ Gambrinus

SG, 21 Uhr

Chester. virtuoser Pop ♦ K9 Konstanz,

21 Uhr

Instrumental Vorträge. von SchülerIn-

nen ♦ Kantonsschule am Burggraben, Au-

la Altbau, 17.15 Uhr

:THEATER

Tote Puppen tanzen nicht. von Fred

Kurer und Ivo Ledergerber (für Erwachse-

ne) ♦ Figurentheater SG, 20 Uhr

365 Tage steigend. ein etwas anderer

Heimatabend ♦ Stadttheater Konstanz,

20 Uhr

Giordano B., Ketzer. von M. Gruber und

A. Staudinger, Geschichte des Philosophen

Giordano Bruno ♦ Festspielhaus

Bregenz, 19.30 Uhr

Margaretha di Napoli. von Tom Lanoye

♦ Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr

Güdelmäntig. Komödie von Thomas

Hürlimann, Eigenprod. Fabriggli ♦

Fabriggli Buchs, 20 Uhr

Die doppelte Doris. mit Theatergruppe

Mouche ♦ Alte Turnhalle Engelburg,

20.15 Uhr

:KABARETT

Die IntellEnten. «nebes öserigs», kabare-

ttistischer Ohrenschaus mit Simon

Enzler ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

:FILM

Lumumba. R: Raoul Peck (Kongo 2000)

♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Running out of Time. R: Johnnie To

(VCR/HK 1999) ♦ Kinok SG, 23 Uhr

Merci pour le chocolat. OmU ♦ Zebra

Kino Konstanz, 20 Uhr

Absolute Giganten. ♦ Zebra Kino

Konstanz, 22.15 Uhr

Wir können auch anders. Filmparty mit

Disco ♦ Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

:TANZ

Tanz ist ... Festival ... ! siehe Bild und

Text Seite 43. E-N-D. / ENTKalben. /

Gliding the Volcano / U3. ♦ Spielboden

Dornbirn, 20 Uhr

Carmen. Ballettabend von Gonzalo Gal-

guera ♦ Theater SG, 20 Uhr

Musical-Tanz-Show. Tanz-Studio Borak

♦ Theater am Stadtgarten W'thur, 20 Uhr

:VERNISSAGE

Sergio de Matos Cunha. Eine interkul-

turelle Geschichte oder Werdezyklus

1991–2000! St.Gallen, Video, Bilder, In-

stallation, Barbetrieb ♦ Altes Lager-

haus, Davidstr.40, SG, 18.30 Uhr

Kunst für Drinnen und Draussen.

Keramik, Metallmöbel, Glas-Fusing, Bil-

der von I. Gfrerer, I. Capelli, T. Moser, S.

Gsell-Fässler ♦ Keramik-Galerie zum Ko-

bold Gossau, 18 Uhr

Julia Bornefeld. Bilder & Objekte

♦ Galerie Paul Hafner SG, 18.30 Uhr

:VORTRAG

Meister Sepp von Eppishausen.

Ref: Dr. Volker Schupp, im Rahmen der

Ausstellung ♦ Bodman-Haus Gottlieben,

17 Uhr

:CLUBBING

Solid. DJ Deepdeepblue ♦ Baracca Bar

SG, 21 Uhr

The Dance Night Winterthur. DJ Al

Bani ♦ Albani und andere Discos in

W'thur, 21.30 Uhr

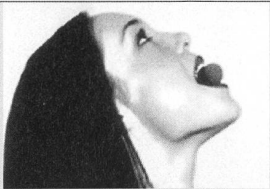
:DIVERSES

Super 8 & Film & Disco. Pop-Rock, der

Film The Commitments und Disco mit DJ

Rolf ♦ Kino Rosental Heiden, 20.30 Uhr





La passeggiata.

Der musikalische Spaziergang, durch den das Vokalensemble «choropax», Bernhard Bichler (Leitung) und Caspar Dechmann (Klavier) begleiten, beginnt im Italien des 16. Jahrhunderts mit einem Echo «addio bon eecho» und Madrigalen. Renaissance-Komponistin Barbara Strozzi erklärt jungen Liebhabern, wie man sich bei schönen Frauen beliebt macht, während Thoinot Arbeau in Frankreich zu sterben droht, wenn sich ihm die Geliebte nicht hingibt. Zwei Jahrhunderte später, in der italienischen und französischen Romantik, wird weiter an der Liebe gearbeitet. Mit Rossini endet der Spaziergang.

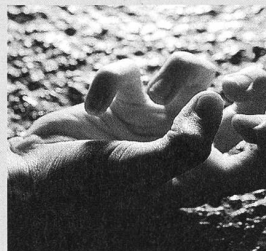
So, 20. Mai, 11 Uhr, Calatrava Forum im Pfalz Keller, St. Gallen

Coffee and Chocolate.

Nach «Waiting for ...» meldet sich die «3 x 1 Tanzkompanie» (Leitung: Rut Ackermann) mit «Coffee & Chocolate» zurück. Mit dem schwedisch-amerikanischen Choreografenteam Maria Naidu und Michael Jahoda entstand eine Inszenierung für vier Tänzerinnen über Sinne, Sinnlichkeit und Sinneswahrnehmung.

Premiere: Mi, 23. Mai, 20 Uhr
weitere Vorstellungen: Do, 24. Mai, 21 Uhr sowie Fr, 25., Sa, 26., So, 27. Mai, je 20 Uhr
Grabenhalle, St. Gallen

Reservationen: Tel 071 841 11 33,
Abendkasse jeweils 30 Minuten vor Vorstellungsbeginn



Performance-Pool.

Die Vorkursklassen der Schule für Gestaltung St. Gallen zeigen unter der Leitung von René Schmalz Arbeiten zum Thema Bewegung mit den Mitteln Video-, Foto-, Rauminstallation und Performance. Die Ausstellung findet im Zeughaus in Trogen statt – Startschuss für eine kulturelle Nutzung des imposanten Gebäudes?

Vernissage: Fr, 25. Mai, 19 Uhr
Ausstellung: Sa, 26. bis Mo, 28. Mai, je 9–17 Uhr
Zeughaus Trogen

:19:SA

:FESTIVAL

Jazzfestival Schaffhausen
5SIX7. 20.30 Uhr. **Wintsch & Hemingway & Oester Trio.** 22 Uhr. **Double Jeu Trio feat. M. Godard.** Kammgarn Schaffhausen, 23.30 Uhr
Clownage 2001 Teufen
Jean-Paul. der berühmte Clown aus dem Zirkus. **Sintez Buff.** 2 russische Clowns am Werk. **Lili.** die beschwingende Clownin. **Ueli Bichsel.** «Log», sein erstes Soloprogramm. Zeughaus Teufen, 20 Uhr
Clown Niklaus mit Girotondro. ein Clown hat Hunger, 14.30 Uhr. **Carmen und Sabina.** mit Schümlipfümli, 16 Uhr. **Anda.** Jonglierkunst und ein ansteckendes Lachen. Zelt am Hechtplatz, 17 Uhr
Workshop für Kinder mit Clown Niklaus. Zelt auf dem Hechtplatz Teufen, 10–13 Uhr

:KONZERT

Randy (Swe) & Six Reach Dead. Ska-Hardcore. Remise Wil, 19.45 Uhr
Natural Black feat. Jah Children. Reggae-Konzert und Party. Grabenhalle SG, 21 Uhr
Al Jones. Blues-Night. Gambrinus SG, 21 Uhr
Steamboat Switzerland. Hardcore meets Drum'n'Bass. Gaswerk W'thur, 21 Uhr
Bobby Cochran (USA). Blues & Country von Eddie Neffen. Albani W'thur, 21.30 Uhr
Ocean of Voices. Benefizkonzert zu Gunsten Abel Mingas in Ecuador (Indianerhäuptling). Aula Kantonsschule Romanshorn, 20 Uhr
TenSing. Out of Darkness. Aula KV SG, 20 Uhr
Domorgelkonzert. mit Daniel Roth, Werke von Buxtehude, Bach u.a. Kathedrale SG, 19.15 Uhr
Tonhalle Orchester Zürich. Anton Bruckner Sinfonie Nr. 7 in E-Dur. Vaduzersaal Vaduz, 20 Uhr
Vokalquartett Quartetto. musikalischer Schlossabend. Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

:THEATER

Tote Puppen tanzen nicht. von Fred Kurer und Ivo Ledergerber (für Erwachsene). Figurentheater SG, 20 Uhr
Theos Kaffeebar. Ein Stück Theater mit dem musizierenden Trio Tandem Tinta Blu. Assel-Keller Schönengrund, 20.15 Uhr
Die doppelte Doris. mit Theatergruppe Mouche. Alte Turnhalle Engelburg, 20.15 Uhr

Endstation Sehnsucht. von Tennessee Williams. Stadtheater Konstanz, 20 Uhr
Die Flatterzunge. von F.C. Delius. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr
Heinrich der Fünfte. von I. Cornelissen. Spiegelhalle Konstanz, 17 Uhr
Margaretha di Napoli. von Tom Lanoye. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr
Güdelmäntig. Komödie von Thomas Hürlimann, Eigenprod. Fabriggli. Fabriggli Buchs, 20 Uhr
Positives Denken verleiht Flügel. von und mit Terri Obrist und Sibylle Jost. Fassbühne Schaffhausen, 20.15 Uhr
Woyzeck. von G. Büchner. Theater am Stadtgarten W'thur, 19.30 Uhr
Twist of Time. neues Musical von Harry Schärer, Peter Schwinger. City Halle W'thur, 15 Uhr

:KABARETT

Mölä & Stahl. «zu wahr um schön zu sein», Nonsense Lieder und viel Harmonie. MZA Walzenhausen, 20 Uhr
Die Intellekten. «nebes öserigs», kabarettistischer Ohrenschaus mit Simon Enzler. Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

:FILM

Picture of Light. R: Peter Mettler (CH/CAN 1994). Kinok SG, 18.30 Uhr
Running out of Time. R: Johnnie To (VCR/HK 1999). Kinok SG, 20.30 Uhr
Fargo. R: Joel Cohen (USA 1996). Kinok SG, 22.30 Uhr
Leningrad Cowboys go America. R: Aki Kaurismäki. Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Absolute Giganten. Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Merci pour le chocolat. OmU. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

:TANZ

Tanz ist ... Festival ...!
E-N-D. Verbindung von Technomusik und Tanz. **ENTkalben.** eine Annäherung an Edmund Kalb, Tanz und Choreographie: Günter Marinelli. **Gliding the Volcano.** Tanz: Mariko Tanabe. Choreographie: Benoit Lachambre. **2spalt.** Tanzsolo mit Andrea Müller. **U3.** Tanzfilm von Andrea Müller. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr
Carmen. Ballettabend von Gonzalo Galguera. Theater SG, 19.30 Uhr

:VERNISAGE

Daniela Sanwald. Malerei. Schloss Wartensee Rorschacherberg, 17 Uhr

:CLUBBING

Pop-O-Drome. DJ Al Bani. Albani W'thur, 24 Uhr

Dub'n'Bass Benefizparty. DJs du Lait, The Interruptor, MC Nightflight. Flon SG, 22 Uhr
African Party. african Music, Hip-Hop, karibische Sounds, traditionelles Essen und live Attraktionen. Turnhalle Engewies SG, 19 Uhr
A night of Ethno Trance & Dance. with «Eat Your Guru», live Didgeridoo & Percussion, DJ Electric. K9 Konstanz, 21 Uhr
Beautiful House. DJ Phil-Z. Baracca Bar SG, 21 Uhr

:DIVERSES

Tag der offenen Tür im Lagerhaus. Die Mieterschaft des Lagerhauses lädt ein für eine Besichtigung des kulturellen Biotops: **Julia Bornefeld.** Malerei/Installation. Galerie Paul Hafner, Nr. 40, 12–18 Uhr. **Angus Fairhurst.** Kunsthalle, Nr. 40, 13–18 Uhr. **Werkbundsiedlung Prag.** Architekturforum, Nr. 40, 14–18 Uhr. **Carl Binder.** Museum im Lagerhaus, Nr. 44, 15–18 Uhr. **Tango Argentino.** Tango Almacén, Nr. 42, 16–18 Uhr. **Erika Ressel.** Frauenbibliothek Wyboroda, Nr. 42, 21–2 Uhr. **Danzeria.** Wingling, Nr. 40, 22 Uhr. **Dub'n'Bass Party.** Flon, Nr. 42, 22 Uhr
Hundeausstellung. Olma Areal SG, 9–17 Uhr

:20:SO

:FESTIVAL

Clownage 2001 Teufen: Konferenz des Lachens. Clowns im Gespräch, mit allen beteiligten Clowns an der Clownage, Moderation Hanspeter Spörri (Chefred. «Der Bund»). Zeughaus Teufen, 11 Uhr
Workshop für Kinder mit Clown Niklaus. 10–14.30 Uhr, **Carmen und Sabina.** mit Schümlipfümli, 15 Uhr. **Hannes vo Wald mit Zauber-Ei.** ein witziger Zauberer. Zelt auf dem Hechtplatz Teufen, 16 Uhr

:KONZERT

Immolation (USA) & Deranged (SWE) & Destroyer 666 (AUS) & Decapitated & Soul Demise (D). Death-Metal-Night. Remise Wil, 18 Uhr
Choropax. Vokalensemble, Werke von Rossini, Fauré, franz. Chanson, ital. Madrigale. Calatrava Forum, Pfalz Keller SG, 20 Uhr
Sinfonieorchester Baden-Baden. Werke von Tischhauser, Mendelssohn, Raff, im Rahmen des Int. Bodenseefestivals. Tonhalle SG, 20 Uhr

Ocean of Voices. Benefizkonzert zu Gunsten Abel Mingas in Ecuador (Indianerhäuptling). Aula Kantonsschule Romanshorn, 20 Uhr
Schlusskonzert Ensembletreffen. versch. Ensembles und Orchester. Stadtsaal Wil, 17 Uhr

:THEATER

Talk im Theater. Reaktionen auf «Ubu Cocu». Foyer Theater SG, 11 Uhr
Sie + Er + Mir. bunt gemischtes Programm der St. Galler Bühne. Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
Simon Boccanegra. Oper von Verdi. Theater SG, 14.30 Uhr
Margaretha di Napoli. von Tom Lanoye. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr
Improvisations-Theater. mit Überraschungsgästen. K9 Konstanz, 20 Uhr
Woyzeck. von G. Büchner. Theater am Stadtgarten W'thur, 49.30 Uhr
Twist of Time. neues Musical von Harry Schärer, Peter Schwinger. City Halle W'thur, 15 Uhr

:KABARETT

Christoph Sonntag. Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

Edvige Scimit. R: Mattias Zschokke (CH/D 1985). Kinok SG, 11 Uhr
Gespräch im Gebirg, Bericht eines Lesers. R: Mattias Caduff (CH/D 2000). Kinok SG, 19 Uhr
Lumumba. R: Raoul Peck (Kongo 2000). Kinok SG, 20.30 Uhr
Schwullesbisches Filmfestival: La virgen de los sicarios. R: Barbette Schroeder (Kol 2000). Cinema Luna Frauenfeld, 20.15 Uhr
Leningrad Cowboys go America. R: Aki Kaurismäki. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Almost Famous. OmU, ein Film über die Zeit als Rock Lebensgefühl war. Kino Rosental Heiden, 19 Uhr
Absolute Giganten. Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr
Kinderkino: Das kleine Gespenst. Zebra Kino Konstanz, 15 Uhr

:LESUNG

Dialogues, notes, Poems von Robert Lax. mit Armin Halter und Musikimprovisation von M. Rieser (Sax). Galerie Werkart SG, 12 Uhr
Rund ums Erotische. mit Parfin de Siecle, Texte von Duras, Flaubert, Joyce, Lawrence etc. Hotel Hecht Appenzell, 20 Uhr

:DIVERSES

Hundeausstellung. Olma Areal SG, 9–17 Uhr

:21:MO

:KONZERT

Lee Rocker (USA). Ex-Stray Cat Bassist goes Solo. Albani W'thur, 21 Uhr

:THEATER

Sie + Er + Mir. bunt gemischtes Programm der St. Galler Bühne. Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
Das Wunder von Neukölln. von Peter Lund/Wolfgang Böhmner. Theater SG, 20 Uhr

:FILM

The Piano. Montagskino Fr. 8.–, R: Jane Campion (AUS 1993). Kinok SG, 20.30 Uhr
Merci pour le chocolat. OmU. Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Absolute Giganten. Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

:CLUBBING

Relaxed Monday. Musikkneipe. K9 Konstanz, 21 Uhr

:22:DI

:KONZERT

St. Galler Kammerensemble. mit Wendy Champney (Viola) und Claire Genewein (Flöte), Werke von Schostakowitsch, C.P.E. Bach u.a., im Rahmen «Mäzene» (Zyklus in 5 Teilen mit Musik und Referaten). Tonhalle SG, 20 Uhr
Christian Muthspiel & Motley Mothertongue. Jazz-Blues-Soul-Vokalistin Gail Anderson trifft auf Opernsängerinnen Anna Clare Hauf und Cornelia Horak. Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:THEATER

Ubu Cocu. Oper von G. Zinsstag. Theater SG, 20 Uhr
Die Comedian Harmonists. Ihr Leben, ihre Liebe. Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

Lumumba. R: Raoul Peck (Kongo 2000). Kinok SG, 20.30 Uhr
Chronique Vigneronne. OmU. Spitalkellerei Konstanz, 21 Uhr

:LESUNG

Märchenzeit – Zeit für Märchen. Märchen erzählt von Petra Kralicek & Kathrin Raschle u.a. ▶ Katharinenaal SG, 20 Uhr

:VORTRAG

Macht und Kultur. Ref: Peter Nobel, im Rahmen «Mäzene» (Zyklus in 5 Teilen mit Musik und Referaten) ▶ Pfalzweiler SG, 18.15 Uhr

Wer ist da gekommen, den Wald zu schänden, meiner Berge Wuchs?

Ref: Giuseppe Galeone und Musikbeiträge ▶ Kantonschule am Burggraben, Aula Altbau, 19.30 Uhr

:DIVERSES

Offenes Kreistanzen. mit Adrian Gut ▶ Offene Kirche St.Leonhard, 20 Uhr

:23:MI

:KONZERT

The Peepshows & Hukedicht. Alternative Punk-Rock ▶ Gaswerk W'thur, 21 Uhr
W.A.M. & Blue. zwei originelle Trios bereiten einen traurig-schönen Abend

▶ K9 Konstanz, 20.30 Uhr

Tethys. Hörstück zwischen Säntis und Bodensee, im Rahmen des Int. Bodenseefestivals ▶ Textilmuseum SG, 19.30 Uhr

Carmina Quartett. Werke von Mozart, Puccini und Verdi, im Rahmen der Operntage ▶ Tonhalle SG, 20 Uhr

Black Bottom Stompers. Jazz ▶ Casino Herisau kleiner Saal, 20 Uhr

:THEATER

Tote Puppen tanzen nicht. von Fred Kurer und Ivo Ledergerber, Figurentheater für Erwachsene ▶ Figurentheater SG, 20 Uhr

Ubu Cocu. Oper von G. Zinsstag

▶ Theater SG, 20 Uhr

365 Tage steigend. ein etwas anderer Heimatabend ▶ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

Picture of Light. R: Peter Mettler (CH/CAN 1994) ▶ Kinok SG, 20.30 Uhr
Kinderkino: Tommy und der Luchs. ab 8 Jahren ▶ Rosental Kino Heiden, 15 Uhr

:TANZ

Coffee and Chocolate. 3x1 Tanzkompanie, lustvolle Inszenierung für vier Tänzerinnen über Sinne, Sinnlichkeit und Wahrnehmung ▶ Grabenhalle SG, 20 Uhr

:CLUBBING

Alternative Explosion Party. Live Guest: Last Days of April (Swe) ▶ Remise Wil, 21 Uhr

Hot Summer Night Party. ▶ Olma Halle 2 SG, 20 Uhr

:24:DO

:KONZERT

Ice Man Robinson & Band. Blues vom Feinsten ▶ Skihütte Oberwangen, 20.30 Uhr

:THEATER

Les vèpres siciliennes. Oper von Verdi ▶ Theater SG, 19.30 Uhr

:KABARETT

Dietrich Kittner. politisches Kabarett der Extraklasse ▶ K9 Konstanz, 20.30 Uhr

:FILM

Running out of Time. R: Johnnie To (VCR/HK 1999) ▶ Kinok SG, 20.30 Uhr

Tati's Schützenfest. Filmklassiker

▶ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

:TANZ

Caverns. Choreo Dance Project der Tanztheater Schule ZH ▶ Grabenhalle SG, 19 Uhr
Coffee and Chocolate. 3x1 Tanzkompanie ▶ Grabenhalle SG, 21 Uhr
Kunterbunt. Tanzperformance von Elli Karrer ▶ Stattheater Konstanz, 18 Uhr

:VORTRAG

Les vèpres siciliennes – Verdi und Frankreich. Ref: Christoph Schwandt, im Rahmen der Operntage ▶ Studio Theater SG, 18.30 Uhr

:CLUBBING

blueSPIRIT@fireHOUSE. DJs Jamie Lewis, Alex White, B. Gahan ▶ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr
Salsa Night. ▶ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

:DIVERSES

Internationaler Kongress für Homöopathie
Susi Milz. Tragen im Tragetuch, 13.30 – 15 Uhr
Christa Barth. Behandlung bei Tieren, 15 – 17 Uhr ▶ kleiner Saal, Olma Halle 9 SG

Ursula Wetter. Einkaufen, Ernährung, 13.30 – 14.30 Uhr
Franziska Greber-Bretscher. physische und sexuelle Gewalt an Kindern, 15 – 17 Uhr
Claudia Kempter. Behandlung von Sportverletzungen, 17.30 – 19 Uhr ▶ mittlerer Saal, Olma Halle 9 SG

Lukas Bruhin. Homöopathie bei Kindern, 17.30 – 18.30 Uhr
Rüdiger Dahlke. Die Prinzipien der Homöopathie und Allopathie, 13.15 – 17 Uhr ▶ grosser Saal, Olma Halle 9 SG

:25:FR

:KONZERT

Hot Strings. Swingtime ▶ Gambrius SG, 21 Uhr
White Bull. Rock ▶ Music Club Carwalk SG, 21 Uhr

Hank Shizoo & Loos Gravel. sup. Hte Moodg Show, Folkblues, Rockpop ▶ Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr

Al Masar (Libanon). Arabische Musik ▶ Fabriggli Buchs, 20 Uhr
Dusko Goykovich Quintet (D/H). Jazz ▶ Jazzhuus Lustenau, 21 Uhr

:THEATER

Tote Puppen tanzen nicht. von Fred Kurer und Ivo Ledergerber, Figurentheater für Erwachsene ▶ Figurentheater SG, 20 Uhr

Simon Boccanegra. Oper von Verdi ▶ Theater SG, 20 Uhr

Margaretha di Napoli. von Tom Lanoye ▶ Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

:FILM

The Piano. R: Jane Campion (AUS 1993) ▶ Kinok SG, 20.30 Uhr

Fargo. R: Joel Cohen (USA 1996) ▶ Kinok SG, 23 Uhr

A Time for Drunken Horses. OmU, Studiofilm, Geschichte von 5 Geschwistern aus dem Iran ▶ Rosental Kino Heiden, 20.15 Uhr

Gouttes d'eau sur pierre brûlants. OmU, R: Francois Ozon (F 1999) ▶ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Merci pour le chocolat. OmU ▶ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

:TANZ

Coffee and Chocolate. 3x1 Tanzkompanie ▶ Grabenhalle SG, 20 Uhr

Santi Wardoyo & Laura Wardoyo. indonesischer Tanzabend ▶ Café Boppard SG, 19 Uhr
Kunterbunt. Tanzperformance von Elli Karrer ▶ Stattheater Konstanz, 18 Uhr

:VERNISAGE

Performance-Pool. Klassen der Schule für Gestaltung zeigen ihre Arbeiten zum Thema Bewegung, Installationen, Performances ▶ Zeughaus Trogen, 19 Uhr

:VORTRAG

Simon Boccanegra – an der Schwelle zum Spätwerk. Ref: Christoph Schwandt, im Rahmen der Operntage ▶ Studio Theater SG, 19 Uhr
Die Beziehung der Familie Droste von Hülshoff zur Familie von Lassberg. Ref: Wilderich Freiherr Droste zu Hülshoff, im Rahmen der Ausstellung ▶ Bodman-Haus Gottlieben, 17 Uhr

:CLUBBING

Nu Beats. DJ Whitemoon ▶ Baracca Bar SG, 21 Uhr
70's/80's Dance Party. DJ Fantastic Plastic ▶ Albani W'thur, 21.30 Uhr
Schwester Gaby und Station 3. Rockmusik aus 40 Jahren ▶ K9 Konstanz, 21 Uhr

:DIVERSES

Internationaler Kongress für Homöopathie:
Felicitas Vogt. Anthroposophische Heilweisen bei Suchterkrankungen, 9 – 12 Uhr
Erika Scheiwiler-Murali. Was kann die Homöopathie? 13.30 – 16 Uhr
Urs Maurer. Die homöopathische Konstitutionsbehandlung bei Kindern unter Berücksichtigung der ererbten Belastungen. 16.30 – 19 Uhr ▶ mittlerer Saal, Olma Halle 9 SG

Angelika Guldstein. Bedeutung der Homöopathie für Behandlung von Tieren, 9 – 10.30 Uhr
Trudy Kürsteiner. Die wichtigsten homöopathischen Arzneien bei Verletzungen, 13 – 15 Uhr
Brigitte Kurath-Grollmann. Wickel und Kompressen – ein Weg zur Gesundheit, 15.30 – 18 Uhr ▶ mittlerer Saal, Olma Halle 9 SG

Marianne Hug. Ernährung von Kindern und Teenagern, 9 – 12 Uhr
Nasma Scheibler. Babymassage in der Newar Tradition, 13 – 16.30 Uhr
Ingrid Bühler. vollwertige Ernährung im 1. Lebensjahr, 17.30 ▶ kleiner Saal, Olma Halle 9 SG

:26:SA

:KONZERT

Son del Barrio. Salsa-Night ▶ Gambrius SG, 21 Uhr

Romeo's Child. Rock-Pop ▶ Dreiegg Frauenfeld, 21.30 Uhr

I Am Kloot (GB). Pop aus Manchester ▶ Albani W'thur, 21.30 Uhr

Serenade Collegium Musicum. im Rahmen des Int. Bodenseefestivals ▶ Schlosshof Arbon, 18 Uhr

Israel in Egypt. Winterthurer Vokalensemble und Barockorchester Orpheon-Foundation Wien, Werk von G.F. Händel

▶ evang. Kirche Herisau, 19 Uhr

Domorgelkonzert. mit Jurek Estreicher, Werke von Distler, Bach und Langlais

▶ Kathedrale SG, 19.15 Uhr

Corin Curschellas. Sud des Alpes, Musik vom Feinsten ▶ Chössi Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

3 Voices & a Bass. Gaumenfreuden und Ohrenschaus ▶ Fabriggli Buchs, 19.30 Uhr

:THEATER

Tote Puppen tanzen nicht. von Fred Kurer und Ivo Ledergerber, Figurentheater für Erwachsene ▶ Figurentheater SG, 20 Uhr

Rigoletto. Oper von Verdi ▶ Theater SG, 19.30 Uhr

365 Tage steigend. ein etwas anderer Heimatabend ▶ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Der Zuzenn oder das Heimat. Liebesgeschichte von Muschg ▶ Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

Twist of Time. neues Musical von Harry Schärer, Peter Schwinger ▶ City Halle W'thur, 15 Uhr

:KABARETT

Timo Brunke. früher Bruder Grimm, (Ich bin ja nicht doph), Comedy & Poetry ▶ Grünfels Kellerbühne Jona, 20.30 Uhr

:FILM

Gespräch im Gebirg, Bericht eines Lesers. R: Mattias Caduff (CH/D 2000)

▶ Kinok SG, 19 Uhr

Lumumba. R: Raoul Peck (Kongo 2000) ▶ Kinok SG, 20.30 Uhr

Running out of Time. R: Johnnie To (VCR/HK 1999) ▶ Kinok SG, 23 Uhr

Kinderkino: Tommy und der Luchs. ab 8 Jahren ▶ Rosental Kino Heiden, 15 Uhr

A Time for Drunken Horses. OmU, Studiofilm, Geschichte von 5 Geschwistern aus dem Iran ▶ Rosental Kino Heiden, 20.15 Uhr

Matha. R: Rainer Werner Fassbinder (D 1973), Rekonstruktion 1993 ▶ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Merci pour le chocolat. OmU ▶ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Tati's Schützenfest. Filmklassiker ▶ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

:TANZ

Coffee and Chocolate. 3x1 Tanzkompanie ▶ Grabenhalle SG, 20 Uhr

Milonga. Tango Almacén ▶ Lagerhaus, Davidstr. 42, 2. Stock, SG, 21 Uhr

:VORTRAG

Rigoletto – der erste Welterfolg der Oper. Ref: Christoph Schwandt, im Rahmen der Operntage ▶ Studio Theater SG, 18.30 Uhr

:CLUBBING

Disco & Funky. DJ Felicien ▶ Baracca Bar SG, 21 Uhr

Charts to Trip-Hop. DJ Fantastic Plastic ▶ Albani W'thur, 24 Uhr

Mainsdreaming. mit DJ Seven ▶ K9 Konstanz, 21 Uhr

:FUSSBALL

FC St.Gallen – Grasshoppers. Seiten Tip 2:1 (Tore: Stefanovic, Stiel per Kopf in der 94. Minute) ▶ Stadion Espenmoos SG, 20.15 Uhr (Spiel evt. Sonntag 16.05 Uhr je nach Direktübertragung)

:DIVERSES

Internationaler Kongress für Homöopathie:
Grosser Saal: **Anita Petek-Dimmer.** Die Problematik des Impfens, 9 – 12 Uhr
Bruno Vonarburg. pflanzliche Homöopathie für die Psyche, 13 – 15 Uhr
Werner Tschan. Missbräuche im Gesundheitswesen – ist die Homöopathie davon betroffen? 15.30 – 18 Uhr
Mittlerer Saal: **Renate Eifer.** Gesundheit, Kinder und Feng Shui, 9 – 12 Uhr
Heidi Grollmann. homöopathische Behandlung bei akuten Erkrankungen bei Kindern, 13 – 15.30 Uhr
Esther Bänziger. POS und ELPOS, 16.30 – 18 Uhr

Kleiner Saal: **Fabienne Gigandet.** homöopathisches Heilmittel selber herstellen, 9 – 11 Uhr
Petra Zähler-Spaar. Schwanger sein und Kinder kriegen ist keine Krankheit, 16 – 18 Uhr, alle Veranstaltungen in der Olma Halle 9 SG
Auf Lassbergs Spuren. es werden Lebestationen des Freiherrn von Lassberg rund um den Bodensee besucht ▶ Bodman-Haus Gottlieben ganzer Tag, Info: www.tg.ch/biblio

:27:SO

:KONZERT

Bo Katzman. Die Katze lässt das Rocken nicht ▶ Albani W'thur, 21 Uhr

Serenade Collegium Musicum. im Rahmen des Int. Bodenseefestivals ▶ Seminar Rorschach, 18 Uhr

Bach würde Ragtime spielen. Matinée, es spielt und spricht Brigitte Rentsch ▶ Café Boppard SG, 11 Uhr

Panocha Quartett. aus Prag, Werke von Schubert, Smetana ▶ Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

:THEATER

Der zerbrochene Krug. von Kleist ▶ Theater SG, 20 Uhr

Der Vorleser. von B. Schlink ▶ Werkstatt Inselgasse Konstanz, 11 Uhr

Lift. mit Theatergruppe die Regierung ▶ Theater am Stadtgarten W'thur, 20 Uhr

Twist of Time. neues Musical von Harry Schärer, Peter Schwinger ▶ City Halle W'thur, 15 Uhr

:FILM

Ausflug ins Gebirg/ Kick that Habit/ Reservoir. R:P. Liechi/R. Engeler, CH-Film ▶ Kinok SG, 18.30 Uhr

Running out of Time. R: Johnnie To (VCR/HK 1999) ▶ Kinok SG, 20.30 Uhr

Der Kuss der Tosca. Film von Daniel Schmid, im Rahmen der Operntage ▶ Studio Theater SG, 11 Uhr

Die Regierung, Montag, Dienstag, Mittwoch und zurück. ▶ Theater am Stadtgarten W'thur, 16 Uhr

Kinderkino: Tommy und der Luchs. ab 8 Jahren ▶ Rosental Kino Heiden, 15 Uhr

A Time for Drunken Horses. OmU, Studiofilm, Geschichte von 5 Geschwistern aus dem Iran ▶ Rosental Kino Heiden, 19.15 Uhr

Merci pour le chocolat. OmU ▶ Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

:TANZ

Coffee and Chocolate. 3x1 Tanzkompanie ▶ Grabenhalle SG, 20 Uhr

:LESUNG

Lyriknacht. ▶ Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

:DIVERSES

Internationaler Kongress für Homöopathie:

Grosser Saal: **Marc Muret.** klassische Homöopathie für unsere Kinder, 11.15 – 13.15 Uhr

Mittlerer Saal: **Claudia Kempter.** homöopathische Behandlung von Sportverletzungen, 11 – 12.30 Uhr

Kleiner Saal: **Brigitte Kurath-Grollmann.** fit durch Fieber – die Pflege des Fieberpatienten, 9 – 11 Uhr
Fabienne Gigandet. Homöopathisches Heilmittel selber herstellen, 11.30 – 13.30 Uhr, alle Veranstaltungen in der Olma Halle 9 SG

Gottesdienst vom andern Ufer. Schwule, Lesben und andere feiern ihren Glauben ▶ Offene Kirche St.Leonhard, 18.30 Uhr

Classics, Jazz, Gospel, Country

So 28. Okt. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

GIORA FEIDMAN QUARTETT

From Klezmer to Piazzolla

Nach dem sensationellen Konzert im Herbst 1999 wieder in St. Gallen. Giora Feidman (Klarinette «E flat», «B flat», Bassklarinette), Ken Filiano (Kontrabass), Rolf Sturm (Gitarre) und Raul Jaurena (Bandoneon).

Sa 8. Dez. 2001, 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung

**Christmas 2001: JOHN BRACK
WITH THE CUMBERLAND BOYS**

Kritiken wie «Was die drei Cumberland Boys und John Brack boten, riss mit, berührte und beeindruckte» waren nach der letztjährigen Tournee zu lesen. Aufgrund dieses Erfolges gibt es auch dieses Jahr eine Weihnachtstournee.

So 23. Dez. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

GIUSEPPE VERDI-GALA

Präsentiert von der Grossen Oper Polen mit Orchester und Chor

Do 27. Dez. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

VIVALDI-ABEND

Mit Giuliano Carmignola (Violine) und dem Kammerorchester Basel

70's DiscoPartySensation

Fr 4. Mai 2001, ab 20.30 Uhr bis 02.00 Uhr, Casino Herisau

**Die KultDiscoParty aus England! Brutus Gold's
«1st LOVE TRAIN AT THE CASINO»**

70s DiscoPartySensation

A Sensational DiscoNite in the 70s! Brutus Gold, der legendäre 70s Disco-DJ, und seine «Love Train»-Show ist mehr als nur eine gewöhnliche 70s Disco-Nacht. Die Bühnenshow ist ein Mix aus 100% Disco-Musik und 100% Fun.

VORVERKAUF: UBS-TicketCorner und Manor (ganze Schweiz), TCS-Geschäftsstelle in Herisau + Kreuzlingen, Musik Hug in St.Gallen + Winterthur + Zürich + Luzern, Liechtensteinische Landesbank in Vaduz, Papeterie Moflar in Heerbrugg, Die Post in Buchs, BIZZ in Zürich, Jelmoli Zürich-City, Migros City Zürich, Musikhaus Jecklin Zürich, SBB Kundendienst Zürich HB, Kundendienst im Glattzentrum, Neue Zuger Zeitung + Theater Casino Zug, Die Post + Neue Luzerner Zeitung in Luzern, SBB-Billettschalter in Wil sowie bei allen anderen Ticket-Corner-Verkaufsstellen in der Schweiz

Tickethotline Tel. 0848/800 800

präsentiert:

<http://www.dominoevent.ch>**Rock, Pop, Folk, Hip Hop, Blues**

Sa 2. Juni 2001, 20.30 Uhr, Casino Herisau

Fellini Days Tour 2001

FISH & Special Guest ST CRISCO

Das einzige Konzert des Ex-Marillion-Sängers in der Schweiz!

Do 18. Okt. 2001, 20 Uhr, Casino Herisau
nummerierte Bestuhlung nur auf der Galerie**IRISH FOLK FESTIVAL 2001**

Drei Stunden irische Musik vom Feinsten

Fr 26. Okt. 2001, 20.30 Uhr, Casino Herisau

CANDY DULFER & FUNKY STUFF

Aktuelles Album: «Live in Amsterdam»

Show, Cabaret, Comedy

Zusatzvorstellung wegen grosser Nachfrage:

Do 10. Mai 2001, 20 Uhr

Fr 11. Mai 2001, 20 Uhr, Seeparksaal Arbon – nummerierte Bestuhlung

CABARET ROTSTIFT

Mit dem Abschiedsprogramm «Happy End».

Die besten Nummern aus 45 Jahren Cabaret! Mit den bekannten Nummern wie «Am Skilift», «Jimmy Muff», «Bim Tierarzt» und anderen Klassikern.

Mo 17. Sept. 2001, 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung

Di 18. Sept. 2001, 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung

ACAPICKELS

Präsentieren ihr aktuelles Programm «Die Homestory»



bücherladen

www.ssr.ch

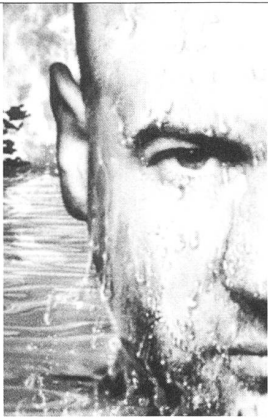
Paris	170	
Stockholm	399	
Lissabon	444	
Miami	444	
Santiago de Chile	1140	
Melbourne	1330	
Ho Chi Minh City	999	
Dubai	580	

Per Knopfdruck haben wir Zugriff auf über 100'000 Flugtarife weltweit. Unter 26 oder als StudierendeR fliegst Du mit am günstigsten und mit den besten Airlines. Retourpreise in Fr. ab Zürich inkl. Flughafen-taxen, Gebühren und Versicherungen. Preise für Abflug bis 31. Mai 2001. Änderungen vorbehalten.

SSR TRAVELSt. Gallen: Frongartenstrasse 15, 9000 St.Gallen, Fax: 071-222 44 61,
E-mail: stgallen@ssr.ch

Tel. 071-223 43 47

Forster & Schwendimann
Poststraße 1
CH-9050 Appenzell
Telefon/Fax 071 787 29 30



Fish. Die Wurzeln des Ex-Marrillion Sängers liegen in der progressiven Szene der 70er Jahre. Seit er 1988 'Marillion' verlassen hat, geht er seine eigenen Wege. Sein soziales Engagement prägt immer wieder seine Songs. Nach einer Reise nach Bosnien 1997 schrieb er den Song 'Tilted Cross', zu den vielen Landminen in Bosnien. Als Vorgruppe steht 'St Crisco', eine vierköpfige Band aus der Ostschweiz, auf der Bühne.
Sa, 2. Juni, 20.30 Uhr, Casino Herisau
 Vorverkauf: UBS-TicketCorner, Manor (ganze Schweiz); Musik Hug, Jecklin, SG, Tickethotline: 0848 800 800

Cross Section. Alexandra und Marc Hungerbühler bringen als engagierte KuratorInnen fotografische Arbeiten von regionalen (Heinz Köppel, Ernst Schär, Alexandra Signer, Sandra D. Sutter), schweizerischen, deutschen und amerikanischen KünstlerInnen und FotografInnen in den 'Tigerhof'. Dabei sollen die Vielfältigkeit des fotografischen Mediums in seiner Tradition und digitalen Metamorphose präsentiert. Bild: Heinz Köppel
Showroom Tigerhof, Tigerbergstr. 2, St.Gallen bis 11. Mai
 Do, 17–21 Uhr, Fr, 14–18 Uhr, Sa, 10–17 Uhr



:28:MO

:KONZERT
Yelemba. Afro-Music, Tanz, Geschichten, Afro-Pfingsten ♦ Theater am Stadtgarten W'thur, 20 Uhr

:THEATER
Mummenschanz: Next. Pantomimentheater ♦ Theater SG, 20 Uhr

:FILM
Fargo. Montagskino Fr. 8.–, R: Joel Cohen (USA 1996) ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr
Tati's Schützenfest. Filmklassiker ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Merci pour le chocolat. OrmU ♦ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

:CLUBBING
Relaxed Monday. Musikkneipe mit DJ Johannes Craut ♦ K9 Konstanz, 21 Uhr

:29:DI

:KONZERT
Yelemba. Afro-Music, Tanz, Geschichten, Afro-Pfingsten ♦ Theater am Stadtgarten W'thur, 20 Uhr
Kay Forster. Jazz ide Moststube ♦ Olma Halle 5 SG, 20 Uhr

:THEATER
Die Comedian Harmonists. Ihr Leben, ihre Lieder ♦ Stadtheater Konstanz, 20 Uhr
Variété Fortuna. ein Highlight der Artistik und Kleinkunstszene ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:FILM
Running out of Time. R: Johnnie To (VCR/HK 1999) ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:VORTRAG
Eltern-Notruf Ostschweiz. Ref: Claudia Hengstler ♦ Lyceumclub, Rorschacherstr. 25, SG, 15 Uhr

:CLUBBING
La Nuit. Sounds, Bilder, Performances ♦ Rest. Schwarzer Engel SG, 20.15 Uhr

:30:MI

:KONZERT
Sex Mob Quartett. mit Slide-Trompeter Steven Bernstein, von Abba bis Nirvana werden Songs massakriert und neu erweckt ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Jamsession. Gastgeber Ueli Stier, Jazz ♦ K9 Konstanz, 21 Uhr

:THEATER
Der reiche Freund. Schweizer Erstaufführung ♦ Theater SG, 20 Uhr
Disco Pigs. von Enda Walsh ♦ Studio Theater SG, 20.15 Uhr

:FILM
Lumumba. R: Raoul Peck (Kongo 2000) ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:VERNISSAGE
Peter Klein. Bilder in Wachskreide und Aquarellfarbe ♦ Schloss Dottenwil, Wittenbach, 20 Uhr

:CLUBBING
Blues Rock & Funk Party. DJs Snake & Cati ♦ Music Club Catwalk SG, 21 Uhr

:31:DO

:FESTIVAL
Afro-Pfingsten W'thur:
Sam Mangawana. Legends of Africa, Rumba, 20 Uhr
Hugh Masekela. Afro-Music from South Africa, 22 Uhr
Akendengue. African-Music from Gabon ♦ Sulzerareal, Block 37, W'thur, 24 Uhr

:KONZERT
Reel Big Fish (USA) & Kingpins (Can). Ska-Punk ♦ Remise Wil, 19.45 Uhr

8. Sinfoniekonzert Reihe A. Werke von Kurtág, Dvorak, und Prokofieff ♦ Tonhalle SG, 20 Uhr

Saf-fap. traditionelle westafrikanische Musik- und Tanzgruppe ♦ Hotel Linde Tuffen, 20 Uhr
Ittinger Pfingstkonzert. Werke von Mozart, Haydn u.a. ♦ Kartause Ittingen, Remise, Warth, 19 Uhr
Klassik in der Pauluskirche. Klavierabend mit Peter Vogel ♦ Pauluskirche Konstanz, 20.30 Uhr

:THEATER
HSG-Studententheater. Näheres in der Tagespresse ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
Margaretha di Napoli. von Tom Lanoye ♦ Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr
Der ungeschriebene Brief. von Anne-Marie Alonzo ♦ Fabrigli Buchs, 20 Uhr
Twist of Time. neues Musical von Harry Schärer, Peter Schwinger ♦ City Halle W'thur, 19.30 Uhr

:FILM
Running out of Time. R: Johnnie To (VCR/HK 1999) ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:VERNISSAGE
Weltreligionen-Weltfrieden-Weltethos. 12 Tafeln, auf denen die grossen Weltreligionen, die zwei ethischen Prinzipien und vier Weisungen des Weltethos präsentiert werden ♦ Offene Kirche St. Leonhard SG, 19 Uhr

:CLUBBING
blueSPIRIT@fireHOUSE. DJs George LAmel, Andy Groove ♦ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr
Salsa Night. ♦ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

:DIVERSES
Festa Italiana. ♦ Olma Halle 3.1 SG, 14–2 Uhr

:1:FR:6

:FESTIVAL
Afro-Pfingsten W'thur:
Fania. Women's Voices from Senegal, 20 Uhr
Caba Fadela. Women's Music from Algeria, 22 Uhr
Sibongile Khumalo. Sounds from South Africa ♦ Sulzerareal, Block 37, W'thur, 24 Uhr

:KONZERT
Guitar-Drive. Talentbühne mit Benjamin Mauchle (Gitarre) ♦ Café Boppart SG, 20 Uhr

Ittinger Pfingstkonzert. Werke von Schumann, Debussy, Haydn u.a. ♦ Kartause Ittingen, Remise, Warth, 19 Uhr

Ittinger Pfingstkonzert. Werke von Talis, Schein, Koechlin u.a. ♦ Klosterkirche, Warth, 22.30 Uhr

Maynard Ferguson Big Bop Nouveau Band (USA). Jazz ♦ Jazzhuus Lustenau, 21 Uhr

:THEATER
HSG-Studententheater. Näheres in der Tagespresse ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

:CLUBBING
Dud. Funk, Soul, Oldies, Ethno ♦ Lagerhaus, Davidstr. 40, 2. Stock, SG, 21.30 Uhr

Acid Jazz. DJ Don P. ♦ Baracca Bar SG, 21 Uhr

:DIVERSES
Festa Italiana. ♦ Olma Halle 3.1 SG, 10–3 Uhr

:2:SA:6

:FESTIVAL
Afro-Pfingsten W'thur:
Awilo Longomba. African Diamonds from Congo, 20 Uhr
Meiway. Edelsteine von der Elfenbeinküste, 22 Uhr
Africando. Sounds from Senegal ♦ Sulzerareal, Block 37, W'thur, 24 Uhr

:KONZERT
The Turpintines & The Nomads. Alternative-Rock ♦ Gaswerk W'thur, 21 Uhr
Fish (GB) & Special Guest. Ex-Singer from Marillion auf Rock-Tour ♦ Casino Herisau, 20.30 Uhr

Domorgelkonzert. mit Karl Raas und Jürg Brunner, Werke von Bach, Händel und Reichsteiner, im Rahmen des Int. Bodenseefestivals ♦ Kathedrale SG, 19.15 Uhr

Ittinger Pfingstkonzert. Werke von Ravel und Schönberg u.a. ♦ Kartause Ittingen, Remise, Warth, 11.30 Uhr

Ittinger Pfingstkonzert. Werke von Schubert, Webern, Debussy, Chopin u.a. ♦ Kartause Ittingen, Remise, Warth, 19 Uhr

Ittinger Pfingstkonzert. Werke von Mozart, Britten, Hady ♦ Kartause Ittingen, Remise, Warth, 11.30 Uhr

:THEATER
HSG-Studententheater. Näheres in der Tagespresse ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
Twist of Time. neues Musical von Harry Schärer, Peter Schwinger ♦ City Halle W'thur, 15 Uhr

:CLUBBING
Disco Inferno. DJ Vitamin S ♦ Remise Wil, 22 Uhr

House im Kastanienhof. DJs Urs Diethelm, Angel M., B. Gahan ♦ Kastanienhof SG, 22 Uhr

:DIVERSES
Festa Italiana. ♦ Olma Halle 3.1 SG, 14–22 Uhr

:3:SO:6

:FESTIVAL
Afro-Pfingsten W'thur:
Tiharea. Afro-Sound from Madagascar, 14 Uhr
Ambos Mundos. Salsa from Cuba, 16 Uhr
Osibisa. Hot Sounds from Ghana ♦ Sulzerareal, Block 37, W'thur, 19 Uhr

:KONZERT
Ittinger Pfingstkonzert. Werke von Mozart, Huber, Bartok u.a. ♦ Kartause Ittingen, Remise, Warth, 11.30 Uhr
Ittinger Pfingstkonzert. Indische Musik. ♦ Kartause Ittingen, Remise, Warth, 19 Uhr

:TANZ
Play d'Art. Tanz: R. Grabher, M. King, E. Häusle-Kamp, N. Bickel, B. Jagg, Musik: M. Rüdisser, M. Deuring, R. Bernhard ♦ Blumeneggsgaal Bregenz, 19.30 Uhr

:4:MO:6

:FESTIVAL
Afro-Pfingsten W'thur:
Saintrick & Les Tchielly. Rhythm & Soul Music from Congo/Senegal, 14 Uhr
Mamar Kassey. Soul from Niger, 16 Uhr
Labaja. Hot Rhythms from Nigeria ♦ Sulzerareal, Block 37, W'thur, 19 Uhr

:KONZERT
Ittinger Pfingstkonzert. Werke von Mozart, Britten, Hady ♦ Kartause Ittingen, Remise, Warth, 11.30 Uhr

:6:MI:6

:KONZERT
Neues Glas (D). Alternative Pop-Rock ♦ Gaswerk W'thur, 21 Uhr

:THEATER
HSG-Studententheater. Näheres über dieses Stück in der Tagespresse ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

:KABARETT
Nach richten. Urs Welter alias Hubertus Huber fass das Zeitgeschehen in 20 Min. zusammen. ♦ Hotel Hecht Appenzell, 9.10 Uhr



Andy P. Klöckler.

Mit Pinsel, Spachtel, Roller und Schwamm bearbeitet Andy P. Klöckler die Leinwand. Was daraus entsteht, sind Bilder, in denen spürbar wird, was der Künstler in und mit sich trägt: «Ausdruck in mir».

EigenArt Marie, Tigerbergstr. 2, St.Gallen (oberhalb Grabenhalle)
Vernissage: Sa, 12. Mai, 19.30 Uhr
bis 2. Juni

Di, Mi, Fr, 13.30–18.30 Uhr
Do, 13.30–19.30 Uhr
Sa, 10.30–15 Uhr

**Keramik-Galerie zum Kobold.**

Die Frühlingsausstellungen der Keramik-Galerie zum Kobold in Gossau haben ihren festen Platz im Kalender der FreundInnen des Kunsthandwerks. Über 30 KeramikerInnen zeigen alle Facetten ihres Schaffens – vom archaischen Objekt bis zur zeitgemässen Installation. Erstmals gezeigt werden avantgardistische Metallmöbel von Irene Grferer und Reinhold Capelli, Glas-Fusing von Tanja Moser und Bilder von Sonja Gsell-Fässler.

19. Mai–4. Juni

Vernissage: Freitag, 18. Mai, ab 18 Uhr
Mo–Fr, 14–18.30 Uhr, Sa, 10–17 Uhr, So, 11–17 Uhr
Finissage: Pfingstmontag, 11–17 Uhr

Keramik-Galerie zum Kobold, Brauerreistr. 7, Gossau



:AUSSTELLUNGEN

:BIS:MAI

Als mein Kind geboren wurde, war ich sehr traurig. Journalist Peter Jaeggi und Fotograf Roland Schmid, Fotoausstellung zum Vietnam-Krieg ◊ Gewerbliche Berufsschule, Demustr. 115, SG ◊ bis 19. 5. ◊ Mo–Fr, 6.30–22 Uhr, Sa, 7–17 Uhr, Führung auf Anfrage: 01 462 20 03

Francis Andruet. Bilder ◊ Galerie am Goldenen Boden Wil ◊ bis 23. 5. ◊ Di–Fr, 10–12/14–18 Uhr, Sa, 10–12/14–16 Uhr

Nina Aregger, Wathig Al Ameri, Sandra Schnellmann, Ali Al Fatlawi. Video, Installation, Malerei, Performance ◊ Lagerhaus, Davidstr. 40, SG ◊ bis 13. 5. ◊ Mi–Do, 14–19 Uhr, Sa/So, 14–19 Uhr

Max Bill. Bilder ◊ Galerie Schönenberger, Kirchberg ◊ 6. 5.–27. 5. ◊ Sa/So, 14–18 Uhr oder n.V.

Claudia Binek-Keil. Bilder ◊ Galerie vor der Klostermauer SG ◊ bis 20. 5., Sonntag: 6.13./20. 5. je 10–12 Uhr

Eveline Cantieni Schlumpf. Malerei ◊ Klubshouse Migros, Galerie im 1. Stock, SG ◊ bis 27. 5. ◊ Mo–Fr, 8–22 Uhr, Sa/So, 9–14 Uhr

Clownage Teufen: Werke von Künstlerinnen für eine Kinderkrippe. mit Clownin Lili ◊ Zeughaus Teufen ◊ 17. 5.–20. 5. ◊ Fr, 17–20 Uhr, Sa, 10–13 Uhr, So, 10–14.30 Uhr

Bignia Corradini. Bilder ◊ Galerie Adrian Bleisch Arbon ◊ bis 19. 5. ◊ Mi–Fr, 16–18.30 Uhr

Cross Section 2. fototechnische Arbeiten von 18 ausgewählten Künstlern ◊ Showroom Tigerhof, Tigerbergstr. 2, SG, ◊ bis 11. 5. ◊ Do, 17–21 Uhr, Fr, 14–18 Uhr, Sa, 10–17 Uhr

Margrit Edelmann. Malerei & Objekte ◊ Max Oertli, Mühlesteig 3, SG ◊ bis 13. 5. ◊ Mi–Fr, 17–20 Uhr, Sa/So, 15–18 Uhr

Olafur Eliasson. The mediated motion ◊ Kunsthaus Bregenz ◊ bis 13. 5.

Regina Ettlinger. Fotografien ◊ Schloss Dottenwil Wittenbach ◊ bis 27. 5.

Angus Fairhurst. This does not last more than ten seconds ◊ Kunsthalle SG, ◊ bis 20. 5. ◊ Di–Fr, 14–18 Uhr, Sa/So, 12–17 Uhr

H.R. Fricker. ◊ Kunstraum Kreuzlingen ◊ 3. 5.–18. 5. ◊ Do/Fr, 17–20 Uhr, Sa, 13–17 Uhr, So, 11–17 Uhr

Sabeth Holland. Malereien, neue Arbeiten ◊ Galerie Altesse, Nendeln FL ◊ bis 20. 5. ◊ Do/Fr, 15–19 Uhr, Sa, 10–12/14–17 Uhr, So, 15–18 Uhr

Gerold Huber. Frauenzimmer, aus Eisen geschweisste Frauen, schlanke, üppige, verspielte ◊ Galerie eigenArtemarie, Tigerberg, SG, ◊ bis 5. 5. ◊ Di/Mi/Fr, 13.30–18.30 Uhr, Do, 13.30–19.30 Uhr, Sa, 10–15 Uhr

Judgementday Impressionen. Farb- fotografien von dem Festival ◊ Kantine Spielboden ◊ bis 11. 5.

Ueli Lüthi. Bilder in Öl und Pastell ◊ Kultur im Bären, Haggenschwil ◊ bis 20. 5. ◊ Mi, 14–18 Uhr, Sa/So 11–17 Uhr oder n.V.

M-Art: Zeichnen und Malen – Keramik – Schmuck. Drei Lehrgänge – Inhalte, Lernziel und Beispiele ◊ Migros Klubshouse, Galerie 2. Stock, SG ◊ bis 27. 5. ◊ Mo–Fr, 8–22 Uhr, Sa, 9–16 Uhr, So, 9–14 Uhr

Open Air St.Gallen. Fotoausstellung mit über 100 Bildern der letzten 24 Festivals ◊ Passage Frauenfeld 2. 5.–5. 5. ◊ Sänstispark Abtwil ◊ 8. 5.–12. 5. ◊ Rheinpark St.Margrethen ◊ 15. 5.–19. 5. ◊ Hauptbahnhof SG ◊ 29. 5.–3. 6.

Performance-Pool. Klassen der Schule für Gestaltung zeigen ihre Arbeiten zum Thema Bewegung, Installationen, Performances ◊ Zeughaus Trogen ◊ 24. 5.–28. 5. ◊ 9–17 Uhr

Perplex. junge Künstler und Künstlerinnen stellen aus ◊ Flon SG ◊ bis 7. 5. ◊ Sa/So, 15–18 Uhr, Di–Fr, 18–20.30 Uhr

Pridgar und Jurt. «Soutterain», Installation ◊ Kunsthalle Prisma Arbon ◊ bis 26. 5. ◊ Mi/Fr, 17–19 Uhr, Sa/So, 14–17 Uhr

Re-Play. «Sprache im Raum» Gianni Kuhn, Alex Hanimann, H.R. Fricker. ◊ Kunstraum Kreuzlingen, Kreuzlingen ◊ bis 18. 5. ◊ Do/Fr, 17–20 Uhr, Sa, 13–17 Uhr, So 11–17 Uhr

Schmuck im Tropenhaus. diverse GoldschmiedInnen zeigen ihren Schmuck, Sa abends und So morgens mit Lesungen, Barbetrieb ◊ Tropenhaus, Botanischer Garten SG, ◊ 12./13. 5. ◊ Sa, 10–22 Uhr, So 10–18 Uhr

Die Sammlung des Kunstmuseum Liechtenstein. Werke von Absalon, J. Beuys, A. Giacometti, F. Nigg, Rembrandt u.a. ◊ Kunstmuseum Liechtenstein ◊ bis 13. 5. ◊ Di–So, 10–17 Uhr, Do, 10–20 Uhr

Achim Schroeteler. Bilder, Zeichnungen, Plastisches ◊ F. Hildebrand/M. Cabernard, Anwaltinnenbüro, Engelgasse 2, SG ◊ bis 11. 5.–13. 5. ◊ Sa, 12–18 Uhr, So, 11–16 Uhr

Werkbundsiedlung baba, Prag. Ein Dokument tschechischer Moderne ◊ Architektur Forum Ostschweiz, SG ◊ bis 21. 5.

Ueli Wittorf. geometrische Körper aus durchsichtigem Kunststoff ◊ Schalterhalle SG Kantonalbank, St.Leonhardstr. 25, SG ◊ bis 11. 5. ◊ Mo/Di/Mi, 9–16.30 Uhr, Do, 9–18 Uhr

:BIS:JUNI

Volker Altrichter. Neue Arbeiten ◊ Museum Liner Appenzell ◊ bis 24. 6. ◊ Di–Fr, 14–17 Uhr, Sa/So, 11–17 Uhr

:BIS:AUF:WEITERES
Carl Andre. Cuts 1967/2000, Schlüsselwerk der Minimalart, neu realisiert ◊ Hallen für neue Kunst Schaffhausen ◊ Di–Sa, 15–17 Uhr, So, 11–17 Uhr

Knut Adam. untersucht mit architektonischen Installationen, Texten, Fotografien, Videos das Verhältnis des Subjekts zu den Räumen ◊ Kunsthaus Glarus ◊ bis 10. 6.

Julia Bornefeld. Bilder & Objekte ◊ Galerie Paul Hafner SG ◊ 19. 5.–30. 6.

Markus Brenner. «Überlinger Aqua Morgana», Videokunstprojekt ◊ Seepromnade Überlingen ◊ 23. 5.–16. 6.

Bulgarische Kunst. Frühlingausstellung, Malerei: R. Zhokov, E. Panayotova, I. Lalev, S. Markov, G. Assa Graphik: Z. Kamenov, E. Mirazchiev, I. Maznev, Skulptur: E. Popov, B & R. Roussinov, B. Mitkov ◊ Waaghaus SG ◊ 29. 5.–9. 6.

Candice Breitz. ◊ in Katharinen SG ◊ bis 17. 6.

Kunst für Drinnen und Draussen. Keramik, Metallmöbel, Glas-Fusing, Bilder von I. Grferer, I. Capelli, T. Moser, S. Gsell-Fässler ◊ Keramik-Galerie zum Kobold Gossau ◊ 19. 5.–4. 6. ◊ Mo–Fr, 14–18.30 Uhr, Sa, 10–17 Uhr, So, 11–17 Uhr

Peter Kühnis-Dietz. Vasen und Steinzeug ◊ Dorfbibliothek, Kulturzentrum Casino Herisau ◊ bis 30. 6. ◊ Di, 9–11/15–18 Uhr, Mi/Do, 15–18 Uhr, Fr, 9–11/15–20 Uhr, Sa, 9–12 Uhr

Je pense, donc je suisse. Austauschprojekt mit der FRAC P.A.C.A. Marseille, versch Künstler: S. Altenburger, Ch. Draeger, R. Signer u.a. ◊ Shed im Eisenwerk Frauenfeld ◊ bis 2. 6.

Peter Klein. Bilder in Wachskreide und Aquarellfarbe ◊ Schloss Dottenwil, Wittenbach ◊ 30. 5.–1. 7.

Kopierkunst. Kopien, Repliken nach alten Italienern, Holländern und nach A. Kauffmann ◊ Vorarlberger Landesmuseum Bregenz ◊ bis 17. 6. ◊ Di–So, 9–12/14–17 Uhr

Sergio de Matos Cunha. Eine interkulturelle Geschichte oder Werdezyklus 1991–2001 St.Gallen, Video, Bilder, Installationen, Barbetrieb ◊ Lagerhaus, Davidstr. 40, SG ◊ 19. 5.–15. 6. ◊ Di–Fr, 18–21.30 Uhr, Sa, 15–22 Uhr

100 Meisterwerke aus dem Museum für Neue Kunst Freiburg. Horst Antes, Rudolf Dischinger, Jürgen Brodwolf ◊ Städtische Wessenberg-Galerie, Kulturzentrum am Münster ◊ bis 1. 7. ◊ Di–Fr, 10–18 Uhr, Sa/So, 10–17 Uhr

Paul Pfeiffer und Fischbau (Ingrid Käser & Katrin Hotz). Fotografien, Videos, Installationen, Thema: Manipulation, Auslöschung von Identität in den medialen Repräsentationstechnologien ◊ Kunsthaus Glarus ◊ bis 10. 6.

Schachteln, Schatullen, Dosen. zwanzig KünstlerInnen arbeiten in versch. Techniken zum Thema ◊ Opus Zwei, Kirchgasse 3, SG, ◊ 5. 5.–2. 6. ◊ Di–Fr, 14–18.30 Uhr, Sa, 10–16 Uhr

:BIS:AUF:WEITERES
Carl Andre. Cuts 1967/2000, Schlüsselwerk der Minimalart, neu realisiert ◊ Hallen für neue Kunst Schaffhausen ◊ Di–Sa, 15–17 Uhr, So, 11–17 Uhr

Carl Binder. Der Tag, an dem die Wildsau kam, Bilder ◊ Museum im Lagerhaus SG ◊ 7. 5.–8. 7. ◊ Di–So, 14–17 Uhr, öff. Führungen: 20. 5., 10–17 Uhr, 10./24. 6. jew. 10.30 Uhr

Blickgift. Fotografien von Vera Hepp ◊ Kluggasse 9, Rapperswil ◊ Öffnungszeiten n. V. ☎ 055 210 43 81

Ursula Fehr. Abgehoben–Erdenschwer, Bronzeplastiken ◊ Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen ◊ 20. 5.–11. 11. ◊ Mo–Fr, 14–17 Uhr, Sa/So, 11–17 Uhr

Haie – gejagte Jäger. Sonderausstellung über Haie ◊ Naturmuseum SG ◊ bis 31. 8. ◊

Urs Hochuli. Textiles und Gezeichnetes ◊ Textilmuseum SG ◊ 9. 5.–7.10 ◊ Mo–Sa, 10–12/14–17 Uhr, So, 10–17 Uhr, Führungen: 14. 6., 17.30 Uhr, 18. 8., 10.30 Uhr

Mein Name ist Hase. Ausstellung zur Lage des Feldhasen in der Schweiz ◊ Naturmuseum SG ◊ bis 25. 11. ◊ Di–Fr, 10–12/14–17 Uhr, Sa/So, 10–17 Uhr, Führungen: 20. 5., 10. 6., 2. 9. je 10.15 Uhr

Herzog & de Meuron, Architektur. Fotografien von Thomas Ruff ◊ Wolfsberg, Ermatingen ◊ bis 3. 7. ◊ Mo–Do, 8–20 Uhr, Fr, 8–17 Uhr

Hungersnot 1816/1817 in der Ostschweiz. ◊ Appenzeller Brauchtummuseum, Umäsch ◊ bis 1. 11. ◊ tägl. 13.30–17 Uhr

Ferdinand Gehr. Die Retrospektive ◊ Kunstmuseum SG ◊ 12. 5.–19. 8.

Andy P. Klöckler. Bilder, Abstrakter Ausdruck – Ausdruck in mir ◊ eigenArtemarie (oberhalb Grabenhalle) SG ◊ 12. 5.–2. 6. ◊ Di/Mi/Fr, 13.30–18.30 Uhr, Do, 13.30–19.30 Uhr, Sa, 10.30–15 Uhr

Hans Krüsi. Landschafts-, Blumen- und Tierbilder, Skulpturen ◊ Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen, ◊ bis 7. 10. ◊ Mo–Fr, 14–17 Uhr, Sa/So, 11–17 Uhr

Meister Sepp von Eppishusen und seine Bücher. Ausstellung über den letzten deutschen Ritter Joseph Freiherr von Lassberg (1770–1855) und seine Sammlung überlieferter deutscher Literatur ◊ BodmanHaus Gottlieben ◊ bis 28. 10.

Rico Nart. «Redsilvercornflowers», Installationen ◊ Eternit AG, Niederurnen ◊ bis Sommer ◊ Mo–Fr, 8–17 Uhr

Natur und Landschaft. hist. Textilien und Naturzeichnungen v. Urs Hochuli ◊ Textilmuseum SG ◊ bis 7. 10.

Stephan Purtschert. moderne Gegenwartskunst, Gemälde mit Wasserfarben ◊ Hotel Sport Klosters und Hotel Malbunerhof Malbun FL ◊ bis 31. 8. ◊ www.the-galerie.com

Sammlung Hauser und Wirth Teil 2 – Wechselstrom. versch. Künstler ◊ Lokremise SG ◊ 13. 5.–14. 10. ◊ Mi–So, 11–18 Uhr, Führungen je So, 11 Uhr, Werkgespräche je Mi, 12.30 Uhr, Familienführungen jeden 1. So, je 14 Uhr, Themenführungen jeden 3. So, je 14 Uhr

Daniela Sanwald. Malerei ◊ Schloss Wartensee Rorschacherberg ◊ 20. 5.–21. 10.

Petra Schweiger. «Gezeiten und Metamorphosen», Fotogemälde ◊ Spielboden Dornbirn ◊ 14. 5.–18. 6.

Stefan Vollenweider. Fotografien, Affiche 2 ◊ Kluggasse 9, Rapperswil ◊ Öffnungszeiten n. V. ☎ 055 210 43 81

Bernd Völkle. Malereilandschaft ◊ Kunstverein Konstanz, Kulturzentrum am Münster, Konstanz ◊ 5. 5.–24. 6. ◊ Di–Fr, 10–18 Uhr, Sa/So, 10–17 Uhr

Weltreligionen-Weltfrieden-Weltethos. 12 Tafeln, auf denen die grossen Weltreligionen, die zwei ethischen Prinzipien und vier Weisungen des Weltethos präsentiert werden ◊ Offene Kirche St.Leonhard ◊ 31. 5.–6. 7.

Woher? Wohin? 1400 Jahre Christenleute im Raum St.Gallen ◊ Historisches Museum SG ◊ 4. 5.–12. 8.

Zauber der Silvesterchläuse. ◊ Appenzeller Brauchtummuseum, Umäsch ◊ bis 1. 11. ◊ tägl. 13.30–17 Uhr

Zur Freude der Götter und Menschen. Textilien aus der Inselwelt Indonesiens, mit neuem Konzept ◊ Völkerkundemuseum SG ◊ bis Januar 2002 ◊ Di–Fr, 10–12/14–17 Uhr, Sa/So, 10–17 Uhr

:PERMANENT

Bedeutende Sammlung Bauernmalerei der Schweiz. auch Kunsthandwerk und Volkskunst der Appenzeller Handstickmaschinen ◊ Appenzeller Volkskundemuseum, Stein AR

Otto Bruderer. Der verborgene Beobachter, Skizzen und andere Einblicke ◊ Galerie Otto Bruderer, Mittelstrasse 235, Waldstatt ◊ jeden 1. Sa, 10–16 Uhr

Edeltraut Krämer. Unikate aus Keramik, Glas und Textil ◊ Werkergalerie K, Schmiedgasse 22, Herisau ◊ Do, 14–18.30 Uhr, Fr, 16.30–20 Uhr, Sa, 10–15 Uhr

Radius. Objekte aller Art ◊ Stückelbergstr. 1, SG ◊ jeden Sa, 11–17 Uhr ☎ 071 277 25 24

Die Sammlung Hanni Zahner. Handarbeitsgeräte für textile weibliche Künste, Stickerei SG ◊ Textilmuseum ◊ Mo–Sa, 10–12/14–17 Uhr, So, 10–17 Uhr

Swiss Embroidery – Broderies Suisse. Stickerei SG ◊ Textilmuseum SG ◊ Mo–Sa, 10–12/14–17 Uhr, So, 10–17 Uhr

Textilbibliothek. ◊ Textilmuseum, Vadianstr. 2, SG ◊ Di–Sa, 10–12/14–17 Uhr

Villa Arte Nuova. Hans Krüsi, Alfred Broger, Werner Krainz, Ulrich Bleiker, Harlis H. Schweizer, Jürg Jenny, Rolf Ziegler u.a. ◊ Öffnungszeiten n. V. ☎ 071 393 55 45

Natalia Zwissler. Handwerkliche Unikate aus Keramik, Holz und Glas ◊ N. Zwissler, Oberstr. 167, SG ◊ Di–Fr, 10–12.30/14–18 Uhr, Sa, 10–13 Uhr

WÖCHENTLICH

MONTAG

Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Davidstr. 42 ☎ 16–20 Uhr ☎ 071 222 65 15
Spielcafé für alle. ▶ Rest. Gschwend ☎ 19.30 Uhr
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ▶ Webergasse 22 ☎ 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, SG ☎ 6.30–7.30 Uhr ☎ 071 222 45 29
Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ▶ Trogen ☎ 071 344 43 38, 8.30–17 Uhr

DIENSTAG

Wochenmeditation. ▶ Offene Kirche St.Leonhard SG, 12.15–13.15 Uhr
It's Oldie Time. von den 50er bis zu den 80er ▶ Sternen der Party Planet Unterwasser, 20 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, SG ☎ 6.30–7.30 Uhr ☎ 071 222 45 29
Tangotanzen. ▶ Lagerhaus, Davidstr. 42, SG, 21 Uhr
Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ▶ Trogen ☎ 071 344 43 38 ☎ 8.30–17 Uhr

MITTWOCH

Mittagstisch. ▶ Offene Kirche St.Leonhard SG ☎ 20 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Davidstr. 42 ☎ 14–18 Uhr ☎ 222 65 15
Jugend-Kafi. ▶ Lindenhof-Zentrum, Herisau ☎ 14–21 Uhr
Rock Nacht. Heavy und Blues ▶ Sternen der Party Planet Unterwasser, 20 Uhr
Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ▶ Haus Meise, Flawil ☎ 15–18 Uhr
Gemüse- und Blumenmarkt. ▶ Marktplatz SG ☎ bis 18.30 Uhr
Digeridoo-Treff. (auch andere Naturinstrumente) ▶ Cucaracha, Altstätten ☎ jeden letzten Mi, abends
Blues & Rock Jam. ▶ Music Club Catwalk SG ☎ 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, SG ☎ Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr ☎ 071 222 45 29
Käsen in der Alphütte. ▶ Appenzeller Volkskunde-Museum, Stein AR ☎ 13.30–16 Uhr
Single-Abend. musikalische Unterhaltung ▶ Hafenuffert Rorschach ☎ 21 Uhr
Soul & Funk. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch ☎ 21 Uhr
R'n'B HipHop Soul Funk. ▶ Ozon SG, 22.30 Uhr

DONNERSTAG

Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Davidstr. 42 ☎ 14–18 Uhr ☎ 071 222 65 15
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ▶ Webergasse 22 ☎ 19 Uhr
Fragestunde des Bezirksamanns von SG. Fragen aus Ehe-, Güter-, Erbrecht usw. ▶ Schützengasse 1, SG. ☎ jeden 1.Do im Monat, 17–18.30 Uhr
Tango-Tanz. ▶ Splügenecke, Rest. Splügen SG ☎ abends
Donnerstag Bar. Bar mit DJs ▶ Kraftwerk Krummenau ☎ 21 Uhr
Jazz Jam ▶ Music Club Catwalk SG ☎ 18 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ▶ Magnihalden 14, SG ☎ 19 Uhr
Our Club Sound. Dance-Bar ▶ Kulturlden Konstanz ☎ 21.30 Uhr
Musik zur Zeit. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch ☎ 21 Uhr
Dings – der Laden für allerlei Dinger. ▶ Zimmergartenstrasse 4, SG ☎ geöffnet von 14–17.30 Uhr
House – Club Dance Music. Eintritt frei ▶ Ozon SG, 21 Uhr

FREITAG

Jugend-Kafi. ▶ Lindenhof-Zentrum, Herisau ☎ 14–18 Uhr
Bauernmarkt. ▶ Vadian-Denkmal, SG
Free Jam. ▶ Music Club Catwalk SG ☎ 18 Uhr
Volksküche. ▶ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG ☎ ab 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, SG ☎ 6.30–7.30 Uhr ☎ 071 222 45 29
Tangotanzen. ▶ Lagerhaus, Davidstr. 42, SG ☎ 21 Uhr
Das Zeitgeschehen in 20 Minuten nachrichten. Hubertus Huber alias Urs Welter ▶ Rest. Drahtseilbahn, SG ☎ jeden letzten Fr, 21.10 Uhr
Black Planet. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch ☎ 21 Uhr
Party Total. ▶ Sternen der Party Planet Unterwasser, 21 Uhr

SAMSTAG

Kula-Disco. ▶ Kulturladen Konstanz ☎ 21.30 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Davidstr. 42 ☎ 12–16 Uhr ☎ 071 222 65 15
Gemüse- und Blumenmarkt. ▶ Marktplatz SG ☎ bis 17 Uhr
Free Jam. ▶ Music Club Catwalk SG ☎ 18 Uhr

KURSE

TANZEN

Modern Dance. ▶ Johannes Bönig, 25./26./27. Mai, Tanzschule des Theaters SG, Notkerstr. 40 ☎ 071 242 05 93
TAP/Musical-Dance für Kinder. ▶ Stephan Grünh, 11./12./13. Mai Tanzschule des Theaters SG, Notkerstr. 40 ☎ 071 242 05 93
Etonie – hellwach und entspannt. Gruppen und Einzelunterricht n.V., Wochenendkurs: 12./15. Mai, ☎ M.P. Kaufmann/M. Neumann ☎ 071 222 23 02
Flamenco. ▶ Regina Karrer Manser ☎ Mi/Do/Fr ☎ S: 071 222 27 14, P: 071 352 50 88
EurAfro-DANCE. ▶ Jeanette Loosli Gassama, Oberer Graben 37, SG ☎ 071 911 88 37
KinderTanz u. Rhythmik. ▶ Regina Karrer Manser, 5–12 Jahre ☎ Mo/Di/Do/Fr ☎ S: 071 222 27 14; P: 071 352 50 88
TA-KE-TI-NA. ▶ Regina Karrer Manser, Einführungstag u. fortlaufende Gruppen, ☎ S: 071 222 27 14, P: 071 352 50 88
Tanz, Ausdruck u. Spiel. ▶ Regina Karrer Manser ☎ Di, Abend ☎ S: 071 222 27 14, P: 071 352 50 88
Haltungen u. Rückengymnastik. mit Sitzball ▶ Regina Karrer Manser ☎ Di/Mi/Fr ☎ S: 071 222 27 14; P: 071 352 50 88
Jazzercise. ▶ Chris Frost, Multergasse 26 ☎ Mo, 18.10–20 Uhr ☎ 078 771 44 66
Tango Argentino. für AnfängerInnen ▶ Hans Kost & Johanna Rossi ☎ Mo–Mi/Sa ☎ 071 222 69 89 (Kost), 071 223 65 67 (Rossi)
Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen. ▶ B. Schällibaum ☎ Mo 18.30–20 Uhr; Fr, 17.30–19 Uhr ☎ 071 223 41 69
Bewegungs- u. Ausdrucksspiel. ▶ B. Schällibaum ☎ für Mädchen (9–14 J.), Do, 16.30–17.45 Uhr ☎ für Kinder (5–8 J.), Di, 16.30–17.45 Uhr ☎ 071 223 41 69
Atemstunden nach Middendorf. Wöchentliche Gruppenstunden ☎ Esther Ferrer, dipl. Atempädagogin, Kirchlistr. 7a, SG ☎ Mi/Do, 9–10/14.30–15.30/19–20 Uhr ☎ 071 244 00 41

Feldenkrais. ▶ Domenica Griesser, Feldenkrais-Pädagogin ☎ 071 278 62 44
Taketina – Rhythmische Körperarbeit. ▶ Urs Tobler ☎ Mi/Do, 18.30–21 Uhr ☎ 071 223 37 41
Tanz und Körpertraining für Frauen. Morgenstunde ▶ Gisa Frank ☎ Do, 9.15–10.45 Uhr ☎ 071 877 49 37
Tanz – Rhythmus – Körperarbeit für Frauen. Workshops ▶ Gisa Frank & Katharina Kern ☎ 17. 3. (31/2 h) ☎ 071 877 49 37
Orientalischer Tanz und Körperwahrnehmung. ▶ Nicole Lieberherr, Tanz- und Bewegungsartler Geltenwilenstr. 16 SG ☎ 071 351 37 82
Orientalischer Tanz, Bauchtanz. ▶ Petra Kralicek, Callanetics und Orientalisches Tanzstudio, Rorschacherstr. 139 SG ☎ 071 244 05 24
Meditation des Tanzes. 14-tägliche Kurse ▶ Krisztina Sachs-Szakmá, Gemeindezentrum Halden SG ☎ 071 288 31 92
Bewegtes Theater. Theater der nackten Tatsachen mit Tanz, Theater, Gesang ▶ R. Schmalz, ☎ Di, 19.30–22 Uhr ☎ 071 344 43 38
Atmen und Bewegen. Methode Klara Wolf, Gruppen- und Einzelunterricht ▶ Claudia Lena Schnetzler ☎ 071 245 08 30
Atem, Bewegung und Musik. ▶ R. Leuenberger ☎ Di, morgen/mittag/abends, Mi, abends ☎ 071 278 03 30
Bewegen und Entspannen. über Mittag für Frauen und Männer ▶ Susanne Koopmann, ☎ Mo, 12.30–13.20, fortlaufende Gruppe ☎ 071 245 31 27
Kreativer Tanz und Körperarbeit. für Frauen und Männer ▶ I. Pfister-Quinter, Cura-Zentrum Herisau ☎ Di, 19.30–21 Uhr ☎ 071 367 10 14
Themenzentrierter Tanz und Körperarbeit. I. Pfister-Quinter ▶ SG ☎ 17./18. 3., jeweils von 10–17 Uhr ☎ 071 367 10 14
Tanz und Bewegung. für Kinder/Erwachsene, Eintauchen in Musik und Rhythmus, Fortlaufende Kurse (Dienstag) ▶ Gabriela Karrer (dipl. Tanz- und Bewegungstherapeutin) ☎ 071 278 54 91
Zeitgenössischer Tanz für Kinder. ▶ Christine Enz an der Multergasse 26 SG, ☎ 071 222 94 04

FERNOST

Yoga. ▶ Johannes Bönig, 24./25. Mai, Tanzschule des Theaters SG, Notkerstr. 40 ☎ 071 242 05 93
Wen-Do. Selbstverteidigungskurs für Frauen ▶ Katarina Fortunato, Oberer Graben 37, SG ☎ 23./24. Juni, für Mädchen von 8–10 Jahren, 16./17. Juni ☎ 071 222 05 15
Qi Gong. Atem Bewegung Konzentration, Einführungskurse ▶ Gisa Frank, Felsenstr. 33, SG ☎ Do, Morgenstunde 8–9.15 Uhr ☎ 071 877 49 37
Body Mind Centering und Qi Gong. Workshops: Die Organe – ein bewegter Jahreszyklus ▶ Gisa Frank & Katharina Kern ☎ 31. 3./30. 6./3. 11./15. 11./jew. Sa (6 h) ☎ 071 877 49 37
T'ai Chi und Chi Gong. Entspannung, Ruhe und Energie, für AnfängerInnen ▶ Hans Kost, ☎ Do/Fr ☎ 071 222 69 89
T'ai Chi Kineo. Ich bringe Bewegung in mein Leben, kostenlose Probestunde ▶ Eberhard Belz & Agnes Joester, Forum Pacific, Schreinerstr. 7 SG ☎ Do, 19.30–21 Uhr ☎ 079 468 53 94, drei Std. intensiv am Do, 6. 5./1. 7. ▶ Konstanz, Forum b. t'ai chi kineo ☎ 10–13 Uhr ☎ 079 468 53 94 oder 0049 7531 939703
Aikido Einführungskurs. ▶ Häderli ☎ Mo, 18–19.15 Uhr 12x, Fortgeschr: Mo/Mi/Fr, 19.30–21 Uhr ☎ 071 793 33 36
T'AI CHI CH'UAN – klassischer Yang-Stil. ▶ Susanne Rechsteiner (Kobayashischülerin seit 1988) ☎ Einführung: Mo, 19–20 Uhr/Jahresgruppe: Mo, 18–19 Uhr/ Einzelunterricht/Schwertformen ☎ 071 888 60 81
Yoga & Körpertherapie & Meditation. ▶ Iris Göggele, Geltenwilerstr. 16 SG ☎ Mo & Di ☎ 071 393 63 26

MALEN

Malstube für Kinder/Erwachsene. ▶ Pascale Nold, Greithstr. 8 SG ☎ Mo, 16–17 Uhr/Di, 19.30–21 Uhr ☎ 071 277 13 06
Malatelier: Begleitetes Malen für Kinder und Erwachsene. Gruppen- und Einzelstunden ▶ Cornelia Gross ☎ Mo ☎ 071 222 19 77

Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene. ▶ Karin Wetter ☎ Di/Fr, 16.45–18 Uhr/Di, 19–21.30 Uhr; Fr, 9.15–11.15 Uhr ☎ 071 223 57 60
Malen im Malraum. für Erwachsene und Kinder ▶ Monika Rüegg, Heiden Zentrum ☎ Do, 16.45–18.15 Uhr ☎ 071 278 86 22
Malen im Closslieu. für Kinder u. Erwachsene ▶ Luz Kempter, Harfenbergstr. 17, SG ☎ Atelier 071 220 91 10, P: 071 344 10 93
Mal-Atelier, Doris Bentele. Einzel- oder Gruppenmalen, für Kinder und Erwachsene ▶ Wittenbach ☎ 071 298 44 53
Ausdrucksmalen und Maltherapie. Gruppen und Einzelstunden für Kinder und Erwachsene ▶ Verena Niggli, Arbon ☎ 071 446 43 66
Malen – ein genussvolles und endloses Spiel. ▶ Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, SG ☎ Mi–Sa ☎ 071 222 40 01
Malatelier Maria Burkart. Malen im Closslieu ▶ St.Gallen (Bushaltest. Stadttheater) ☎ Rorschach (Splügenstr. 3) ☎ 071 841 54 89
Malen, Zeichnen, Aquarellieren. föhlich und experimentell ▶ Idda Rutz, Atelier Unterstrasse ☎ 071 222 31 65
Experimentelle Malerei. Neue Kurse mit Individueller Begleitung! Morgenkurs: 9–13 Uhr, Abendkurs: 18–22 Uhr, Techniken auf Papier und Leinwand: 1./8./22. 5., Morgen- und Abendkurs, **Pfingstworkshop:** 2.–4. Juni in Heiden, Malen mit allen Sinnen, **Ferienworkshops:** 5.–8. Juli, 9.–11. Juli, 12.–15. Juli ▶ Atelier 17, Regula Baudenbacher, Sonnenhalde 17, Heiden ☎ 071 891 30 16
Therapeutisch begleitetes Ausdrucksmalen. ▶ Bernadette Tischhauser, Brühlgasse 39 SG ☎ 5 x am Donnerstagabend ☎ 2. Kurs: 1. 3. und 15. 3., 19–21.30 Uhr ☎ 071 222 49 29

DREIDIMENSIONAL

Modellieren. verschiedene Aufbautechniken ▶ Natalia Zwissler Keramik, Oberstr. 167 SG ☎ 071 277 26 36
Drehen an der Töpferscheibe. Abend- und Wochenendkurse, keine Vorkenntnisse notwendig ▶ Walter Ulrich. ☎ 071 245 14 24

Salsa-Merengue-Caliente Night. Intensiv-Tanzkurs, 1,5 h vor Beginn ▶ Habsburg-Bar, Widnau ☎ jeden 1. Sa, 20 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ▶ Magnihalden 14, SG ☎ 10 Uhr
Flohmarkt. ▶ Gallusplatz SG ☎ jeden 1. Sa ▶ Goliathgasse SG ☎ jeden letzten Sa
House. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch ☎ 21 Uhr
New Rock & Pop. ▶ Ozon SG, 22.30 Uhr
Party Total. ▶ Sternen der Party Planet Unterwasser, 21 Uhr

SONNTAG

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ▶ Beiz Saienbrugg, Urnäsch ☎ 14 Uhr
Museum offen. ▶ Museum Wolfhalden ☎ 10–12 Uhr
Führung durch das Museum. ▶ Appenzeller Volkskundemuseum Stein ☎ jeden 1. So 15 Uhr
Vorführungen Stücken, Weben. ▶ Appenzeller Volkskunde Museum, Stein AR ☎ 10–17 Uhr
Cubano. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch ☎ 21 Uhr
Kunsttreff. ▶ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 15–17 Uhr
Kinderdisco. ▶ Sternen der Party Planet Unterwasser, 17 Uhr

Dreh- und Modellierkurse. abends und an Wochenenden für Anfänger und Fortgeschrittene ▶ Edeltraut Krämer, Werkalerie K, Schmiedgasse 22 Herisau ☎ 071 351 71 70 oder 351 14 69
Glasschmelzen/Glasfusung. Abendkurse 4 x 3 h, 19–22 Uhr und Samstagskurse 4 x 3 h, 9–13 Uhr ▶ Edeltraut Krämer, Werkalerie K, Schmiedgasse 22 Herisau ☎ 071 351 71 70 oder 351 14 69

DIVERSES

4-Teiliger Literaturkurs. Literatura Latinoamericana, es wird Deutsch-Spanisch gelesen, Jorge Luis Borges, Paulo Coelho ▶ Seminarraum Oberer Graben 31 SG ☎ 8./15./22./29. 5. jew. abends, Anm.-schluss 5. 5. ☎ 071 227 05 50
The Whole Voice. auf den Schwingen deiner Stimmen, Einführungskurs ▶ Bea Mantel und Maya Künzler, SG ☎ Sa/So, 12./13. 5., 13–19 Uhr, 9–17 Uhr ☎ 079 208 9 802
Jahreseinführungskurs in die Geisteswissenschaft Rudolf Steiners. Anthroposophie ▶ Annemarie Steffen, Museumstrasse, SG ☎ Di, 20 Uhr ☎ 071 244 92 78
Altes Wissen – Neu entdeckt: Tierkreis der Göttin. Eine Entdeckungsreise der Astrologie ▶ Patricia Ertl, St.Gallen, Winterthur, Zürich ☎ 071 911 45 76

DACHATELIER

Verein Dachatelier, Teufenerstr. 75, SG, 071 223 50 66
Experimentelles Malen. ▶ Di, 8./15./29. 5. und Sa, 9. 6., 19.30–22 Uhr/9–15 Uhr, Josef Murer ☎ 223 50 36
Urfarben. ▶ Sa/So, 12./13. 5., 9–15 Uhr, Josef Murer ☎ 223 50 36
Kleine Flitzer mit Solarantrieb. ▶ Sa, 12. 5., 9–16 Uhr, Markus Aepli ☎ 071 988 14 76
Aquarell-Seminare im Piemont. ▶ 1. Seminar: 6.–12. 5., 5 Maltage, 2. Seminar: 13.–19. 5., 5 Maltage, 3. Seminar: 20.–26. 5., 5 Maltage, Kosten: Fr. 800.–, für Mitglieder Fr. 700.–, Traudi Bräuninger ☎ 071 344 26 03, Piemont: 0039 0144 93338

**Sammlung Hauser und Wirth / Teil 2
WECHSELSTROM**

**13. Mai - 14. Oktober 2001
Eröffnung: Sonntag, 13. Mai 2001, 11 Uhr**



**SAMMLUNG
Hauser und
Wirth** →

Sammlung Hauser und Wirth in der Lokremise St. Gallen
Grünbergstrasse 7, CH-9000 St. Gallen

Infoline +41-71-2285555 / www.lokremise.ch
Cafébar, Bookshop

Mittwoch bis Sonntag 11 - 18 Uhr
sowie zur Art Basel und am Pfingstmontag

Kunsthalle Prisma
Grabenstrasse 6
Postfach 122
CH-9320 Arbon
Tel. 071 446 94 44

29. April bis 26. Mai

Pridgar & Jurt

«Souterrain»

Matinée: 20. Mai, 11 Uhr
Video «Eine Schweizer Schnappsídee»
von Bruno Bossart

professionelle Führungen
auf Wunsch

◀
P
R
I
S
M
A

Öffnungszeiten:
Mi/Fr, 17-20 Uhr
Sa/So, 14-17 Uhr

CROSS SECTION # 2

Judy Aiello	New York	Heinz Köppel	St.Gallen
Claudia Casagrande	Berlin	Peter Lew	New York
Philippa Dawkins	New York	Ernst Schär	St.Gallen
Alexander Englert	Frankfurt	Anna Halm Schudel	Zürich
Insa Gonzalez	Frankfurt	Peter Schudel	Zürich
Antonia Henschel	Frankfurt	Aleksandra Signer	St.Gallen
Olga Hiiva	New York	Sandra D. Sutter	St.Gallen
Richard Hobbs	New York	Andrezej Wawel	Frankfurt
Melk Imboden	Buochs	Willie Williams	New York

Showroom
Tigerbergstrasse 2
9000 St.Gallen
www.tigerhof.ch



Fototechnische Arbeiten
von 18 ausgewählten Künstlern

Ausstellungsdauer 27-04-01 -11-05-01
Öffnungszeiten:
Donnerstag 17.00 - 21.00 Uhr
Freitag 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 10.00 - 17.00 Uhr

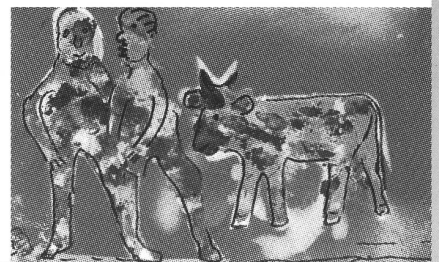
P E R M A N E N T E
ALFRED BROGER (SPORTKUNST) HARLIS H. SCHWEIZER/WERNER KRAINZ/JUERG JENNY/ROLF ZIEGLER/ROBERT ZIELASCO
KUNST AUSSTELLUNGEN

VILLA ARTE NUOVA
SPECIAL
ART BRUT
HANS KRÜSI
BILDER
OBJEKTE
ULRICH BLEIKER
SKULPTUREN
AN&VERKAUF

arte nuova
GALERIE

KERBELRING 9 CH-9230 FLAWIL/SANKT GALLEN TEL 071.393 55 45 FAX 071.393 21 02

HANS
KRÜSI



UNI:SG

Info: Sekretariat Universität SG

☎ 071 224 25 52

Wissenschaft und Gesellschaft: Sternstunden der Wissenschaften der Ostschweiz. ♣ Raum A120

♣ bis 20. 6. ♣ 20.15 Uhr

Wetter und Klima (Meteorologie).

♣ Raum A112 ♣ Do, bis 21. 6. ♣ 19.45 Uhr

Unternehmenskommunikation in Umbruchphasen. ♣ Raum A112

♣ Mi, 30. 5.–27. 6. ♣ 18.15 Uhr

Kleine interdisziplinäre Wirtschaftsbürgerkunde. ♣ Raum A210 ♣ bis 30. 5.

♣ 18.15 Uhr

Politique culturelle de la France.

♣ Raum B212 ♣ bis 26. 6. (ohne 1. 5.) ♣ 18.15 Uhr

Svizzera e Italia: Storia dei rapporti politici e culturali. ♣ Raum A204

♣ Di, bis 26. 6. ♣ 18.15 Uhr

Borges como poeta. Span. Literatur

♣ Raum A209 ♣ Mi, bis 27. 6. ♣ 18.15 Uhr

The American Long Story. engl.

Sprache und Literatur ♣ Raum A202

♣ Do, bis 14. 6. (ohne 17. 5./24. 5.)

♣ 18.15 Uhr

IRVITH – Modernes Hebräisch.

♣ Raum A202 ♣ 2. 5., 16. 5., 30. 5., 13. 6.,

27. 6. ♣ 20.15 Uhr

Russische Lektüre: Literatur und Publizistik. ♣ Raum A207 ♣ Do, bis 21. 6.

(ohne 17./25. 5.) ♣ 18.15 Uhr

Märchendichter – Dichtermärchen.

♣ Raum B212 ♣ 7. 5./15. 5. ♣ 18.15 Uhr

Soziologische Zeitdiagnosen.

♣ Raum A214 ♣ Di, bis 22. 5.

(ohne 1. 5.) ♣ 20.15 Uhr

Amerikas Philosophie. Raum B212

♣ Mi, bis 27. 6. (ohne 16./23. 5.)

♣ 18.15 Uhr

Musik und Landschaft. ♣ Raum B212

♣ 3./10./31. 5., 7. 6. ♣ 18.15 Uhr

G. Rossinis späte Opern. ♣ Raum B213

♣ Mi, bis 30. 5. (ohne 23. 5.) ♣ 18.15 Uhr

Architektur: San Francisco, L.A., Las Vegas. ♣ Raum B213 ♣ Mo, bis 21. 5. ♣

18.15 Uhr

Das Werden der modernen Schweiz.

♣ Raum A111 ♣ Mi, 2. 5.–13. 6. (ohne

23. 5.) ♣ 18.15 Uhr

Schweizerische Innenpolitik. ♣ Raum

B214 ♣ Mo, bis 25. 6. (ohne 4. 6.)

♣ 18.15 Uhr

Sexualität und Gewalt. ♣ Raum A206

♣ Di, 8. 5.–5. 6. ♣ 20.15 Uhr

Charakterkunde (Psychologie).

♣ Raum A112 ♣ Mi, bis 28. 6. (ohne

17./24. 5.) ♣ 20.15 Uhr

Hebräische Bibeltex-te. ♣ Raum A202

♣ Mi, 9./23. 5., 6./20. 6. ♣ 20.15 Uhr

Der Teufel – eine Realität? ♣ Raum

A112 ♣ bis 21. 5. ♣ 20.15 Uhr

ADRESSEN

VORVERKAUF

Bro Records SG. ☎ 071 230 00 80

Grabenhalle SG. ☎ 071 222 82 11

Kellerbühne SG. ☎ 0901 55 10 01

Konzert und Theater St.Gallen.

☎ 071 242 06 06

Löwenarena, Sommeri.

☎ 071 411 30 40

Musik Hug. ☎ 071 228 66 08

Ticketline. ☎ 0848 800 800

Touristinformation. ☎ 071 227 37 57

St.Gallen-Bodensee Tourismus. ☎

0901 55 10 01

Theater am Kirchplatz, Schaan.

☎ (00423) 237 59 61

FC St.Gallen. SBB Bahnschalter und

Kantonalbank St.Gallen

LOKALE

Albani Music Club. Steinberggasse 16,

8400 Winterthur ☎ 052 212 69 96

Alte Fabrik. Falkenstr. 5, 8640 Rappers-

wil ☎ 055 210 51 54

Alte Kaserne. Technikumstr. 8, 8400

Winterthur ☎ 052 267 57 75

Altes Kino. Sarganserstr. 66, 8887 Mels

☎ 081 723 73 30

Alte Turnhalle. Kultur in Engelburg (KlE)

☎ 071 277 16 27 (Milena Fuchs)

Appenzeller Brauchtummuseum. Am

Dorfplatz, 9107 Urnäsch ☎ 071 364 23 22

Architektur Forum Ostschweiz. David-

str. 40, 9000 St.Gallen ☎ 071 371 24 11

Assel-Keller. Hauptstr. 53,

9105 Schöngengrund ☎ 071 361 13 54

(VK 071 361 13 54)

Atelier Bühne. Mühlestieg 3, 9000

St.Gallen ☎ VVK 071 245 21 10

Aula. Rathaus, Hauptstr. 2, 9403 Goldach

☎ 071 844 66 60

Baracca Bar. Teufenerstr. 2/4, 9000

St.Gallen ☎ 071 222 64 94

Bewegtes Theater. Hinterdorf 28, 9043

Trogen ☎ 071 344 43 38

Bodman-Haus. Dorfplatz 1, 8274

Gottlieben ☎ 071 669 28 47

Boppart Café & Kultur. Wolfganghof 7f,

9014 St.Gallen ☎ 071 277 38 48

Casino. Poststr. 9, 9100 Herisau

☎ 071 351 10 97

CaBi, Antirassismus Café. Linsebühl-

str. 47, 9000 St.Gallen ☎ 071 222 03 56

Catwalk Music Club.

Kräzernstr. 12, 9014 St.Gallen

Chällertheater. Marktgasse 70, 9500

Wil ☎ 071 911 05 92

Chössi Theater. Bahnhofstr. 12, 9500

Lichtensteig ☎ 071 988 13 17

City Halle. Think about Musicals, Post-

fach, 8400 Winterthur ☎ 052 269 29 99

Comedia Buchhandlung.

Katharinegasse 20, 9000 St.Gallen

☎ 071 245 80 08

Diogenes Theater. Kugelgasse 3,

9450 Altstätten ☎ 071 755 49 47

Dorfbibliothek. Poststrasse 9, 9102

Herisau ☎ 071 351 5616

EigenARTMarie. Tigerbergstrasse 2,

9000 St.Gallen ☎ 071 220 13 69

Eisenwerk. Industriestrasse 23,

8500 Frauenfeld ☎ 052 728 89 99

Fabriggli. Schulhausstr. 12, 9470 Buchs

☎ 081 756 66 04

Fass-Bühne. Kellertheater, Wegergasse

13, 8200 Schaffhausen ☎ 052 620 24 75

Festspielhaus. Symphonikerplatz 1,

6900 Bregenz ☎ 0043 55 74 40 76

Figurentheater. Lämmli-brunnenstr. 34,

9000 St.Gallen ☎ 071 222 60 60

Firehouse. Amriswilerstrasse 57,

8570 Weinfelden ☎ 071 622 39 34

Flon. Davidstr. 42, 9004 St.Gallen ☎

Jugendsekretariat: 071 224 5678

Fotomuseum Winterthur. Grüzestr. 44,

8400 Winterthur ☎ 052 233 60 86

Galerie am Goldenen Boden. Markt-

gasse 80, 9500 Wil ☎ 071 911 39 66

Galerie Arte Nuova. Kerbelring 9,

9230 Flawil ☎ 071 393 55 45

Galerie Prisma. Grabenstr. 6, 9320

Arbon ☎ 071 446 94 44

Galerie Raubach. Neugasse 39/41,

9000 St.Gallen ☎ 071 222 27 66

Galerie Schedler Warth. Dorfstrasse

56, 8532 Warth ☎ 052 747 19 46

Galerie Susanna Kulli. Davidstr. 40,

9000 St.Gallen ☎ 071 223 59 58

Galerie Altesse. Nendeln FL

☎ 00423 373 20 85

Galerie Wilma Lokk. Schmiedgasse 15,

9000 St.Gallen ☎ 071 222 6252

Galerie WerkArt. Teufenerstr. 75, 9000

St.Gallen ☎ 079 690 90 50

Galerie W. Seeallee 6, 9410 Heiden

☎ 071 891 14 40

Galerie Paul Hafner. Davidstr. 40,

9000 St.Gallen ☎ 071 223 32 11

Erker Galerie. Gallusstr. 32,

9000 St.Gallen ☎ 071 222 79 79

Flon. Davidstrasse 42, 9000 St.Gallen,

Jugendsekretariat ☎ 071 224 56 78

Gambrinus Concert. Wassergasse 5,

9000 St.Gallen ☎ 071 222 47 71

Gaswerk Kulturzentrum. Schöntal-

strass 19, 8400 Winterthur

☎ 052 203 34 34

Grabenhalle. Unterer Graben,

9000 St.Gallen ☎ 071 222 82 11

Grünfels Kellerbühne. Molkereistr. 12,

8645 Jona ☎ 055 212 28 09

Hafenbuffet. Bahnplatz, 9400 Rorschach

☎ 071 841 60 25

Hallen für neue Kunst. Baumgartenstr.

23, 8200 Schaffhausen ☎ 052 625 25 15

Haus zur letzten Latern. Schwertgasse

3, 9000 St.Gallen ☎ 071 245 23 33

Historisches Museum SG. Museumstr.

50, 9000 St.Gallen ☎ 071 242 06 42

Hotel Hecht. Hauptgasse 9,

9050 Appenzell ☎ 071 787 10 25

Hotel Jägerhof. Brühlbleichstr. 11,

9000 St.Gallen ☎ 071 245 50 22

Jazzhuus Lustenau.

Rheinstrasse 21, 6890 Lustenau

K9 Kulturzentrum. Obere Laube 71,

78462 Konstanz ☎ 0049 7531 167 13

Kastanienhof. Militärstr. 9,

9000 St.Gallen ☎ 071 278 41 42

Kammgarn Kulturzentrum. Baumgar-

tenstr. 19, 8200 Schaffhausen

☎ 052 620 24 75

Kellerbühne. St.Georgenstr. 3,

9000 St.Gallen ☎ 071 223 39 59

Keramik-Galerie zum Kobold. Braue-

reistr. 7, 9200 Gossau ☎ 071 385 39 13

Kinok. Grossackerstr. 3, 9000 St.Gallen

☎ 071 245 80 89

Kino Rosental. Schulhausstr. 9, 9410

Heiden ☎ 071 891 36 36

Klubschule Migros SG. Bahnhofplatz 2,

9000 St.Gallen ☎ 071 228 15 00

Kultur im Bären. Unterdorf 5, 9312 Hög-

enschwil ☎ 071 298 51 91, Reservatio-

nen: 071 243 20 83

Kulturkarussell Rössli. Bahnhofstr. 1,

8712 Stäfa ☎ 01 926 48 67

Kulturladen. Joseph-Belli-Weg 5,

78467 Konstanz ☎ 0049 7531 529 54

Kulturpalast. im Bahnhof,

9424 Rheineck ☎ 071 880 02 50

Kunsthau Bregenz. Karl Tizian Platz,

6900 Bregenz ☎ 0043 5574 48 594-0

Kunsthau Glarus. Im Volksgarten,

8750 Glarus ☎ 055 640 25 35

Kunsthalle SG. Davidstr. 40,

9000 St.Gallen ☎ 071 222 10 14

Kunsthalle Prisma. Grabenstr. 6, 9320

Arbon ☎ 071 446 94 44

Kunsthalle Wil. Poststr. 10, 9500 Wil

☎ 071 911 77 71

Kunstmuseum St.Gallen. Museumstr.

32, 9000 St.Gallen ☎ 071 242 06 71

Kunstmuseum des Kanton Thurgau.

Kartaue Ittingen, 8532 Warth

☎ 052 748 41 20

Kunstmuseum Liechtenstein. Städtle

32, 9490 Vaduz-FL ☎ 00423 235 03 00

Kunstraum Dornbirn. Achstr. 1, 6850

Dornbirn ☎ 0043 557 25 50 44

Kunstraum Kreuzlingen. Bodanstrasse

7a, 8280 Kreuzlingen ☎ 071 677 10 38

Kunstverein St.Gallen. Museumstr. 32,

9000 St.Gallen ☎ 071 242 06 74

Lindensaal. Zeughausstr. 4, 9053 Teufen

☎ 071 333 41 03

Löwenarena. Hauptstrasse 23,